

FAEMA Cafeteras
FAGOR INDUSTRIAL Cocinas

R.I.G.A. Refrigeración
Instalaciones G.L.P.
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA
San Luis, 35 - Tel. 22 78 00 (2 líneas)

CASTELLÓN

DOS DERROTAS MAS DEL GABINETE DE WILSON EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, 20. (Pyresa). — El Gobierno británico fue derrotado hoy por dos veces en distintas votaciones habidas en la Cámara de los Comunes. En ambas ocasiones salió vencido por un margen de 21 votos de diferencia.

El «Whip» jefe o superintendente parlamentario Mister Mellish, ha dicho hoy, visiblemente preocupado que está resultando imposible hacer funcionar a un gobierno que rige con una minoría tan raquítica. Así resulta imposible gobernar y resulta imperativo convocar elecciones generales cuanto antes, ha dicho el «Whip».

Con esta de hoy son ya tres las derrotas que encaja en el Parlamento el gobierno de minoría y tres las veces que tuvo que morder el polvo.

Parece ser que conservadores, liberales y nacionalistas escoceses están combinando a la perfección y hostigan al gobierno en el poder a causa de sus planes para proceder a una nacionalización a gran escala de la industria británica.

Pasa a la pág. 12

La amistad USA-Portugal, sellada en las conversaciones entre Nixon y Spínola

El Presidente del Gobierno, a bordo del «Forrestal»

Silencio en torno al temario de lo tratado

LA BASE DE LAJES, UNA DE LAS CUESTIONES CENTRALES

LISBOA. (Del envío especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

Finalmente, nada se ha dicho acerca de cual haya sido el temario tratado en la reunión mantenida ayer entre los Presidentes Nixon y Spínola. Ambos Jefes de Estado hicieron un breve y cordial comunicado a la prensa, afirmando que las conversaciones han sido un éxito, debido fundamentalmente a la identidad de pensamiento de ambas partes en lo que respecta a la defensa intransigente de la paz, al respeto hacia los principios democráticos, etc. Esto fue dicho por Spínola. Nixon por su parte, señaló que un Portugal independiente, libre y próspero es de una importancia vital no sólo para la OTAN, sino también para los Estados Unidos y el pueblo portugués. El Presidente norteamericano subrayó que Spínola es uno de los pocos

estadistas que reconocen el desafío del mundo actual.

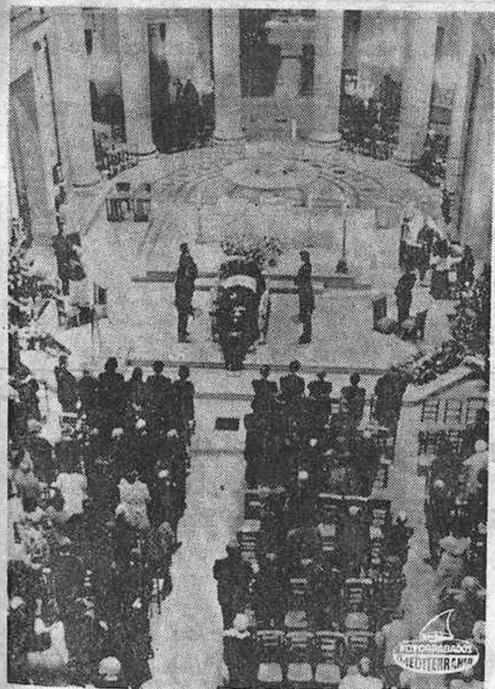
Por supuesto, se trataron, y esto lo dijo el propio Presidente portugués, asuntos relacionados con la coordinación del apoyo técnico, económico y financiero a Portugal, en orden a que este país pueda alinearse rápidamente con los patrones económicos europeos. Posteriormente, el Ministro sin Cartera y adjunto al Primer Ministro, Sa Carneiro, aseguraría que las conversaciones (duraron dos horas) de la Isla Terceira habían constituido un éxito para Portugal. Preguntado en el aeropuerto lisboeta de Portela, de regreso ya de las Azores, si tanto en el encuentro entre ambos presidentes como en la reunión paralela mantenida por otros miembros de la comitiva norteamericana y portuguesa se había tratado el tema de la base de Lajes, Sa Carneiro respondió que «no específicamente», aunque esa es materia que será objeto de posteriores esclarecimientos.

LA BASE DE LAJES

Sin embargo, todos los medios informativos, políticos y diplomáticos de Lisboa están seguros de que Lajes fue uno de los temas centrales en el encuentro de ayer entre Spínola y Nixon. La base de Lajes fue facilitada a las fuerzas británicas en 1943, pasando a los Estados Unidos al año siguiente, a cambio de su ayuda para la expulsión de los japoneses de Timor, siguiéndose después sucesivos acuerdos que prolongaron la presencia americana. El último de estos acuerdos fue firmado en Bruselas en 1971, y exploró el pasado mes de febrero. Nixon y Spínola habrán hablado de la posible firma de un nuevo acuerdo. Recordemos que el año pasado Washington anunció que

Pasa a la pág. 12

Funerales por Miguel A. Asturias en París



PARIS. — Un momento de los funerales celebrados en la iglesia de St. Philippe du Roule de París, por el Premio Nobel y Embajador que fue de Guatemala en Francia, Miguel Angel Asturias. Por expreso deseo del finado, fallecido en Madrid, su entierro se ha verificado en la capital francesa. — (Telefoto Cifra Gráfico-Upi)

Conversaciones entre Grecia y Turquía a nivel de ministros de Asuntos Exteriores

ATENAS, 20. (Efe). — Los ministros de asuntos exteriores de Grecia y Turquía, Spyros Tetenes y Turhan Guner, se han reunido hoy en Ottawa por espacio de varias horas para estudiar la situación y las relaciones entre ambas naciones.

En unas declaraciones, al término de la entrevista, el Ministro griego ha dicho que las conversaciones se habían desarrollado «en un ambiente de gran cordialidad». Añadió que confiaba de que esta reunión surtirá resultados positivos en el futuro próximo.

En círculos diplomáticos de Ottawa se considera que la sinceridad y el tono amistoso en que se ha desarrollado la reunión aseguran una pronta solución de los problemas que afectan a las dos naciones: Chipre y el mar Egeo.

Dirigente político colombiano, asesinado

Le colocaron una bomba en la cabeza

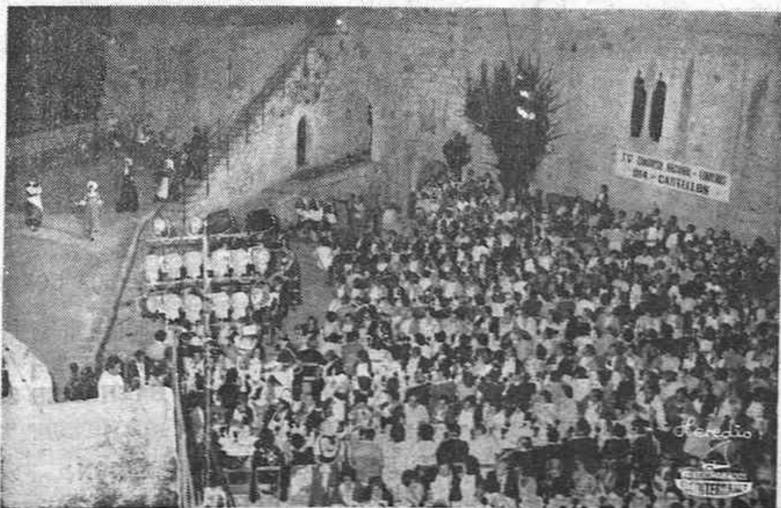
MONTERIA (Colombia), 20 (Efe). — Con una bomba de alto poder detonante que le fue colocada en su cabeza fue asesinado esta madrugada el dirigente conservador Eduardo Benítez, según informa hoy la agencia TAY.

El crimen político fue cometido por una banda de facinerosos, cuando el dirigente político abandonaba su finca, ubicada en la provincia de Ayapel, a unos 40 kilómetros de esta capital.

La bomba, de fabricación casera, le voló la cabeza al político Eduardo Benítez y, parte de su cuerpo fue encontrado esparcido en un área de 40 metros a la redonda. Se informó que esta clase de artefactos explosivos es utilizado para la caza de tigres en las selvas colombianas de San Jorge.

Benítez había desempeñado las funciones de Alcalde de la provincia de Ayapel, además era concejal y diputado a la asamblea por el departamento de Córdoba.

Día de Castellón en el IV Congreso Nacional de Libreros



El IV Congreso Nacional de Libreros celebró ayer el Día de Castellón con una densa jornada en la que los centenares de congresistas participaron en diversos actos en nuestra capital.

El día culminó con una cena medieval en el patio del castillo de Peñíscola, que ofrecía este animadísimo aspecto al comenzar la reunión a la vez gastronómica y espectacular.

(Información en tercera página)



FALMA DE MALLORCA. — El presidente del Gobierno, D. Carlos Arias Navarro, realizó una visita al portaviones «Forrestal» de la VI Flota de los Estados Unidos, y presenció unos ejercicios navales bilaterales. Acompañaban al presidente los ministros de Marine y Aire, embajador de los Estados Unidos en Madrid y otras personalidades. En la foto, el presidente del Gobierno pasa revista a las tropas que le rindieron honores a su llegada al citado portaviones. (Foto Cifra Gráfico)

Se soluciona, por el momento, la crisis gubernamental italiana CONTINUARA RUMOR AL FRENTE DE LA COALICION MINISTERIAL

ROMA, 20 (Del corresponsal de PYRESA, Gerardo Rodríguez). — Parece por fin desvanecido, al menos para garantizar cierta tranquilidad durante el paréntesis veraniego, el amenazante fantasma de una crisis política sumamente peligrosa que, abierta hace diez días con la dimisión del gobierno — el duodécimo de la coalición cuatripartita de centroizquierda y quinto de los presididos por Mariano Rumor — fue ahuyentada momentáneamente por el jefe del Estado, Giovanni Leone, que hizo ver al primer ministro lo delicado de la situación. Como el motivo de la dimisión de Rumor fue el grave contraste de dos de sus ministros financieros, el socialista Giolitti y el democristiano Colombo, respaldados por sus respectivos partidos, en materia de política económica, lo más acertado era tratar de suavizar esos contrastes en lugar de crear nuevas complicaciones de orden general, en un momento ya complicado por otros muchos motivos: la reciente derrota de la Democracia Cristiana en el referéndum sobre el divorcio, la ola de terrorismo, las presiones cada vez más exigentes de los sindicatos, etc.

reunión conjunta de los altos mandos de cada uno de los cuatro partidos gubernamentales, a la que asistían también los ministros del Tesoro, Presupuestos, Hacienda y Trabajo, para afrontar el problema que había sido causa de la fricción. Y después de dos días de laboriosas reuniones, se llegó anoche a un acuerdo en la línea a seguir para tratar de salvar la grave situación económica.

La verdad es que hubo un momento de peligro, no sólo para la supervivencia del Gobierno actual sino para el futuro de la coalición de centroizquierda, por la intervención del Secretario General del Partido Socialista, De Martino, que planteó problemas de índole política, sacando a colación el resultado de las elecciones regionales de Cerdeña (nueva derrota democristiana y victoria socialcomunista). Pero los representantes de los otros partidos e incluso su propio corresponsal Giolitti, Ministro de Presupuestos, centraron el tema en el momento económico, condición indispensable para que no fracasara esta reunión cuatripartita ni se planteara nuevamente la crisis de Gobierno.

el parlamento, con sendos debates en Cámara y Senado, tras los cuales probablemente el gobierno planteará la cuestión de confianza. La obtendrá seguramente, pero puede que el momento difícil venga luego cuando tenga que enfrentarse con las confederaciones sindicales, en el famoso encuentro que se aplazó hace dos semanas largas. No obstante, en el acuerdo logrado ahora se han tenido también en cuenta algunos puntos de la postura sindical y quizá las dificultades más graves puedan ser superadas.

Total, que, al menos por ahora, la coalición gubernamental de centroizquierda no parece abocada a la ruptura que se presagaba hace unos días. Pero de todas formas en la política italiana sucede como en el fútbol: que las predicciones resultan muy arriesgadas y está uno siempre expuesto a equivocarse.

LAMENTACIONES FUTBOLISTAS

Como se han equivocado no pocos enviados especiales a Stuttgart, donde esperaban que la «Squadra Azzurra» daría buena cuenta de los argentinos. Hoy la prensa deportiva se lamenta del mal partido realizado por Italia y solo de pasada reconoce que jugaron mejor los «gauchos». En honor a la verdad hay que decir que la opinión general de los telespectadores italianos, que siguieron el encuentro, es que el equipo argentino fue superior en todo momento y el italiano estuvo protegido por la suerte, pues no mereció ni siquiera el empate.

GRAVE SITUACION ECONOMICA

Así, pues, Rumor se aprestó a seguir el consejo de Leone y convocó, para el pasado martes una

CUESTION DE CONFIANZA

El acuerdo en política económica, consistente en abrir un poco la mano en la restricción de créditos a medida que se aumentan los impuestos en diversos campos — con lo que ensambalan en cierto modo las tesis respectivas de Giolitti y Colombo —, serán ahora expuesto ante

La Vicepresidente de Argentina, en Ginebra

GINEBRA, 20. (Efe). — María Estela de Perón, Vicepresidente de Argentina, ha llegado hoy a esta ciudad, procedente de Roma, para participar en la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) a la que asisten 125 miembros.

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón Suco S.A. Camino San José, 4-A CUARTO PISO, FANABE CASTELLÓN

Hecho público en pública subasta

ayer en
la ciudad

En la alternativa del tiempo, ayer nos correspondió un día bueno. O quizá más que bueno, pues aunque en algún instante se vieron asomar nubes tras las montañas, la verdad es que el sol dominó el panorama, la temperatura fue como correspondía a la víspera del verano y el ambiente no pudo ser más agradable.

Castellón fue ayer sede del Congreso Nacional de Libreros, que celebraron diversos actos en nuestra ciudad dentro del programa de sus tareas, en las que participaron centenares de congresistas de toda España.

El acto general lo constituyó una interesante conferencia de Ángel Sánchez Gozalbo sobre el Libro en Castellón, para culminar la jornada con una cena medieval en el Castillo de Peñíscola.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 85 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

GONZALEZ, Colón, 34.
RODRIGO, Trinidad, 127.
CARDAMA, Useras, 14.
MARTI, Maestro Ripollés, 3.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

825

ACIERTE CON EL NUEVO
colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

SERVICIO PERMANENTE DE
FUNERARIA

TELEFONO 21 31 42

ESTA TARDE, A LAS 20'38, LLEGA EL VERANO

Según nos informa el Servicio Meteorológico de Castellón, el verano comienza hoy, día 21, a las 18 horas y 38 minutos, hora solar, o sea a las 20 horas y 38 minutos, hora oficial.

De todos modos, naturalmente, el día más largo del año en cuanto a horas de sol, no es éste inicial del verano, sino que lo serán los días 23 y 24 próximos, domingo y lunes, en que el sol saldrá en Castellón a las 6'25 hora oficial, y se pondrá a las 21'29 también de dicha hora oficial.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Ss. — Sagrado Corazón de Jesús. — Ss. Luis Gozaga. — Eusebio, Terencia, Demetria y Rufino.

SANTOS DE MAÑANA. Ss. Paulino de Nola, Juan Fischer, Tomás Moro, Nicetas, Juan y Albano.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 6 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misas a las 7'30 y 9'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 7'30 y 8'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'15 de la mañana y a las 7'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7'30 de la tarde.

MEDITERRANEO PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL 186 PTAS.

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). T. 21-64-52



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 20 de junio.

Temperatura mínima 18'2 grados, a las 5 horas 15 minutos.

Temperatura máxima 25 grados, a las 16 horas 15 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 Horas, 74 y 60 % respectivamente.

Recorrido del viento en 24 horas, 77 kilómetros.

Dirección dominante del viento S.E.

Precipitación en 24 horas hasta las 20 horas, inapreciable.

Presión atmosférica a las 20 horas, 762'4 m.m.

Tendencia bajando.

CINE CLUB

«C.E.U. SAN PABLO»

El Cine-Club CEU San Pablo presenta esta semana la película «Rocky road to Dublin», irlandesa, del director Peter Lennon.

Intérpretes: Dublin, el pueblo de Irlanda, estudiantes, artistas, borrachos, mujeres... V.O. con subtítulos. La historia del Rocky road to Dublin es la de los problemas de un pueblo en una isla que, después de haber sobrevivido a la dominación inglesa durante setecientos años, casi se hundió bajo el peso de sus propios héroes y de su glerio.

También se proyectará el cortometraje «Taris, roi de l'eau», sobre el campeón olímpico francés Taris.

La proyección tendrá lugar el viernes día 21 en el cine San Pablo, a las 8 de la tarde.

Recordamos la necesidad de renovar el carnet para asistir a las proyecciones.

CINE PLAZA DE TOROS

HOY, 10,30 NOCHE

ESTRENO

«Condenados de ultratumba»

COLOR, CON

PETER CUSHING

Y

LOAN COLLINS

A. mayores 18 años

SE MATRICULO EL CS-0000-C AYER SE MATRICULARON 77 VEHICULOS

Ayer se matriculó en la Jefatura Provincial de Tráfico el vehículo matrícula CS-0000-C, marca SEAT, modelo 132 (1.800), cuyo titular es D. Joaquín Pitarch Conesa, con domicilio en Alcalá de Chivert, calle del Carmen número 10.

Si al indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la pro-

vincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos con matrícula de la provincia ascienden a 86.651.

Sigue el ritmo de matriculación en continuo aumento y creemos significativo el hecho de que en 37 días se ha matriculado un nuevo millar, habida cuenta de que el CS-9000-B sa-

lió el día 14 del pasado mes de mayo.

El promedio diario de vehículos matriculados, como puede deducirse, continúa manteniéndose en alto grado. Ayer la matriculación empezó en el CS-9986-B y terminó en el CS-0069-C, lo que representa 77 vehículos matriculados.

Choque de dos camiones en Vinaroz

En el kilómetro 143 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron el camión matrícula B-444.966 conducido por Antonio Abril Chicollo, de 34 años vecino de Villanueva y Geltrú (Barcelona) y el camión matrícula CS-39.232 conducido por Cándido Monforte Prades, de 33 años, vecino de Castellón.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos. Intervino en la práctica de las diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Benicarló.

RECUPERACION DE UN CICLOMOTOR

La Guardia Civil de Puerto de Benicarló, recuperó el ciclomotor propiedad de Juan Antonio García —cuya desaparición tenía denunciada—, cuando lo conducía el menor J.R.V., de 17 años, a quien puso a disposición Judicial.

ROBO EN UNA VILLA

La misma fuerza recibió la denuncia de un robo efectuado en una villa situada en la partida «El Palmeral», del término municipal de Benicarló, de donde los caídos se llevaron los siguientes objetos: un reloj de señora de oro; una pulsera de oro con colgante; un reloj de bolsillo de oro con cadena labrada, de oro; una moneda de oro de cincuenta dólares y varias monedas de oro mejicanas, todo ello valorado en unas cien mil pesetas.

Se están llevando a cabo las

SUCESOS

investigaciones para la localización de los autores del robo.

LESIONADO EN CAIDA

Celso Cuevas Marco, de 12

años, vecino de Useras, resultó lesionado en caída fortuita, siendo servido por el Dr. Bellido en el servicio de urgencia del Hospital, apreciándose contusión en antebrazo izquierdo.

SE NECESITA TECNICO CERAMICO Para Sección Esmaltación SE REQUIERE EXPERIENCIA

Sueldo a convenir.

Interesados, dirigirse al teléfono 21 20 21, en Castellón.—Ref. Oficina de Colocación número 3.713

Importante laboratorio farmacéutico precisa

Delegado para Castellón, con o sin experiencia

SE OFRECE:

- Condiciones económicas interesantes.
- Incentivos en ventas.
- Pertenecer a la plantilla de la empresa.
- Kilometraje y dietas.

SE EXIGE:

- Dedicación completa.
- Vehículo propio.
- Cultura a nivel bachiller.

Los interesados dirigirse por escrito adjuntando «curriculum vitae» y teléfono al Sr. Forteza, Hotel Mindoro, C/ Moyano, 4. Castellón.

(Of. Colocación Ref. núm. 3.814)

DELEGADO PARA CASTELLON Y PROVINCIA NECESITA EMPRESA LIDER EN SU RAMO

SE OFRECE:

- * 420.000 PESETAS ANUALES
- * SEGURIDAD SOCIAL
- * COMISIONES
- * DIETAS
- * KILOMETRAJE
- * RESERVA ABSOLUTA A LOS COLOCADOS

SE EXIGE:

- * CULTURA MINIMA, BACHILLER SUPERIOR O SIMILAR
- * BUENA PRESENCIA
- * FACILIDAD DE EXPRESION
- * COCHE PROPIO

PRESENTENSE HOY, VIERNES, día 21, en el HOTEL MINDORO de 3 a 10 noche. Pregunten por don Felipe Camacho



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a AMALIA PUIG CARRILLO

(VDA. DE D. ANTONIO BOTELLA)

QUE FALLECIÓ AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

SUS APENADOS HIJOS, D. PEDRO Y D.^a AMALIA; HIJOS POLITICOS, D.^a ROSA TORRES RODRIGUEZ Y DON MANUEL GRANDIO PEREZ; NIETOS, HERMANA POLITICA, D.^a GLORIA VICENT (AUSENTE), SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA. AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN IRREPARABLE PERDIDA, RUEGAN LA TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LAS EXEQUIAS FUNEBRES QUE TENDRAN LUGAR HOY VIERNES, DIA 21, A LAS CINCO DE LA TARDE, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN (PP. CARLITAS, C/ ROS DE URSINOS). POR CUYA ASISTENCIA LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

DOMICILIO DE LA FINADA: AVDA. DE CAPUCHINOS, 37-3.

CASTELLÓN 21 DE JUNIO DE 1974.

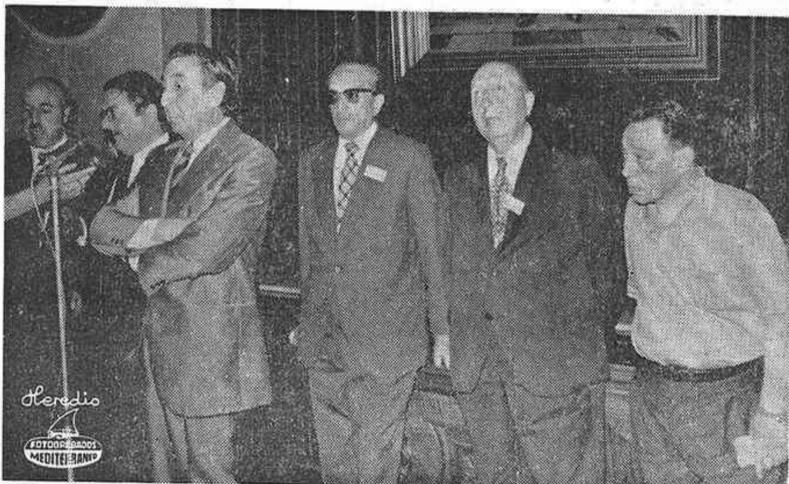
(NO SE INVITA PARTICULARMENTE).

AYER "DÍA DE CASTELLÓN" EN EL IV CONGRESO NACIONAL DE LIBREROS

Los centenares de congresistas asistieron a diversos actos en la capital
Culminó la jornada con una brillante cena medieval en el Castillo de Peñíscola

DENTRO del IV Congreso Nacional de Libreros, que se está celebrando actualmente en Valencia, ayer se celebró el Día de Castellón, y con tal motivo los congresistas pasaron la jornada en nuestra provincia, asistiendo a distintos y significativos actos.

Poco antes de la una de la tarde llegaron los más de quinientos congresistas a nuestra ciudad, siendo recibidos en la Plaza Mayor por el Presidente del Sindicato Provincial de Papel y Artes Gráficas, D. José Armengot, y el Presidente de la Agrupación del Comercio del Libro, D. Domingo Casañ. Muchachas ataviadas con el traje típico de castellonera entregaron rosas a las esposas de los congresistas, que a su vez recibieron unos recuerdos de Castellón, entre ellos ejemplares de la novela de Ferrer-Vidal que obtuvo el Premio Armentot 1973.



blicaciones, hasta derivar en un juicio que despertó el mayor interés en todo el país. Señaló más adelante que, en los comienzos del siglo actual, nació la revista «Ayer y hoy», que cuajó con la creación de la Sociedad Castellonense de Cultura.

La interesantísima locución de D. Angel Sánchez Gozalbo, seguida con el mayor interés, fue acogida con grandes aplausos.

Terminado el acto, los congresistas se trasladaron al Casino Antiguo, donde se reunieron en un almuerzo de trabajo, ofrecido por Editorial Noguer.

ACTOS EN PENÍSCOLA

Por la tarde, los congresistas se trasladaron a Peñíscola, celebrándose un coloquio abierto con la Administración en el salón de actos del Centro de Estudios del Movimiento, ofreciendo después un vino de honor las editoriales Doncel y Almena y el Instituto de Estudios Políticos.

Grangel, acompañados de sus distinguidas esposas, compartiendo la mesa con D. Juan Puchades, Presidente del Congreso; D. Antonio Rubiños, Presidente Nacional de la Agrupación del Comercio del Libro, y el editor D. José Manuel Lara Bosch y su distinguida esposa.

A los postres pronunció unas palabras el Sr. Rubiños, que en nombre de los libreros españoles expresó su gratitud a Editorial Planeta, entregando una placa en la que se recogen estos sentimientos a D. José Manuel Lara Bosch, quien asimismo hizo pa-

tente la gratitud de Planeta por el homenaje de los libreros. Ambas intervenciones fueron acogidas con grandes aplausos.

Terminada la fiesta, a primera hora de la madrugada, los congresistas iniciaron el viaje de regreso a Valencia.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento dio la bienvenida a los congresistas el Alcalde accidental, D. José Guallar Segarra, quien pronunció unas palabras en las que puso de relieve la importancia del libro en todos los aspectos y la importante misión que desarrollan los libreros. Subrayó los valores literarios de Castellón y expresó la satisfacción de la ciudad por haber sido, en parte, sede de este IV Congreso Nacional de Libreros. Las palabras del señor Guallar Segarra fueron acogidas con grandes aplausos.

CONFERENCIA DE D. ANGEL SANCHEZ GOZALBO

Seguidamente los congresistas se trasladaron a la sede central de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en cuyo salón de actos pronunció una interesantísima conferencia el Presidente del Consejo de Administración de dicha entidad, Cronista Oficial de la Ciudad y miembro fundador de la Sociedad Castellonense de Cultura, D. Angel Sánchez Gozalbo, que desarrolló el tema «El libro en las tierras de Castellón». Con el Sr. Sánchez Gozalbo, ocuparán la presidencia del acto el Presidente del Congreso,



D. Juan Puchades Montón; Presidente Nacional de la Agrupación del Comercio del Libro, don Antonio Rubiños Casanueva; Presidente del Sindicato Provincial de Papel y Artes Gráficas, D. José Armengot, y Presidente de la Agrupación Provincial del Comercio del Libro, D. Domingo Casañ. Destaquemos también la presencia del Jefe del Departamento de Divulgación del Libro del Instituto Nacional del Libro Español (INLE), D. Fernando Celdán; Secretario General del INLE, D. Eduardo Noya; Secretario del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, D. Luis González Castro, que ostentaba la representación del Presidente; Presidente del Sindicato Provincial de Papel y Artes Gráficas de Valencia, D. Joaquín Rodríguez de Dios, y otras representaciones sindicales. Entre los asistentes al congreso subrayamos la presencia de D. José Emilio Morena y D. Alfredo Gracia, en representación de los libreros de Argentina y Méjico, respectivamente.

El acto se inició con unas breves palabras de D. José Armengot, quien en su calidad de Vicepresidente de la Comisión Organizadora, destacó la relevante personalidad de D. Angel Sánchez Gozalbo, quien a continuación inició su interesante disertación.

El Sr. Sánchez Gozalbo hizo un estudio de las fuentes que permitieron, con el tiempo, el nacimiento del libro, recogiendo los estudios realizados con anterioridad. Subrayó que la impresión se inició en Segorbe, debido en gran parte a la preocupación del Obispo de dicha diócesis D. Pedro Ginés de Casanova, siendo también núcleos importantes en este aspecto tanto el monasterio de Benifasá como la ciudad de Tortosa, por su condición de sede episcopal. En el siglo XIX en Castellón se imprimen varios periódicos, cuyo contenido analizó detenidamente, citando la importancia que tuvo la polémica sobre la masonería a través de estas pu-

Posteriormente, a las diez y media de la noche, los congresistas fueron obsequiados con una cena medieval por el Congreso y Editorial Planeta.

La cena tuvo como marco espléndido el patio de armas del castillo y fue servida por la Hostería del Mar.

Antes de iniciarse el ágape, el Diputado D. Francisco Matarredona, que ostentaba la representación del Presidente de la Diputación Provincial, en nombre de la Corporación dio la bienvenida a los congresistas a la provincia de Castellón, deseándoles una grata estancia. Y seguidamente se inició la cena en la que participaron los cuadros de actores que habitualmente intervienen en las cenas medievales de la Hostería del Mar, pero con la intervención en esta ocasión de un destacado grupo de actores llegados de Madrid, encabezando el elenco Esperanza Alonso y Roberto Caballero, de Televisión Española, todos ellos bajo la dirección de Roberto Carpio.

En la mesa presidencial se encontraban el Gobernador Civil accidental, D. Fernando de Val; Diputado y Delegado Provincial de Cultura, D. Francisco Matarredona, en representación del Presidente de la Diputación; Alcalde de Peñíscola, D. Miguel Castell, y el Alcalde de la capital y Procurador en Cortes en representación de los Municipios de la provincia, D. Francisco

MEDITERRANEO
PRECIO DE LA
SUSCRIPCIÓN
MENSUAL
186 PTAS.

Snoopy

Boutique
infantil
y juvenil
EN VANGUARDIA
DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N.
(Esquina calle Gobernador)

SE NECESITAN CHICOS DE 16-18 AÑOS
PARA TRABAJOS PROPIOS DE SU EDAD
EN FABRICA AZULEJOS MANUEL SOLER
GOMEZ Y CIA., S. L., DE CASTELLÓN
Teléfono 21 46 56

INTERESADOS DIRIGIRSE A LA OFICINA DE COLOCACION,
Referencia núm. 3.789;

Muchos de sus amigos
llevan en sus coches

SPRINT-JET
CALIBRADO

¡pregúnteles!

SPRINT-JET
CALIBRADO
el radial sin rival

NEUMATICOS
GENERAL

En todo el mundo... Símbolo de Seguridad



A.T. FERRAZ S.L.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 "ESETAS"; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Despertar con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Viderico Sopena, Los Deportes, por Vicente Marco e Informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la SER; 9:45 Pico Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10:30 Financiero; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:30 Notas deportivas; 12 Mediodía Cadena SER; 12:30 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Colizaciones de bolsa; 14:05 Informaciones locales; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 La hoja del amanecer; 15 Canta para Vd.; 15:40 Dinero por litros; 15:55 La canción de la semana; 16 María Celeste. Novela de Rafael Barón (Cap. 45); 16:45 Los estrenos de la SER; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazon de la Roche (Cap. 159); 17:30 El secreto de la mansión roja. Novela de Hugo Conway (Cap. 5); 18 Solo para mamá; 18:10 Mediodía tarde; 18:15 Hora Colowall; 18:30 Pequeño musical; 19 Un hombre llamado Juan. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 5); 19:30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:45 Actualidad regional; 21 Resumen Informativo; 21:05 Música del mundo; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:35 Vdes. son formidables, programa dirigido por Alberto Oliveras; 23:30 Hora XXV. Director, Basilio Rogado; 1 Cierre.

12:02 Musical Castilla; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Iberia Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA. - 14 Epicentro. La Voz de Castellón Servicio Informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España, 15:05 Fiestas en el Grao; 15:25 Ritmos, canciones y melodías; 16 Círculo femenino; 16:30 La ciudad vagabunda, novel ade Looj Cily. Capítulo 5. TARDE. - 17:30 Antena deportiva; 17:30 A toda música; 18 Peonía, de Paul S. Buck; 18:30 Cuarta dimensión.

NOCHE. - 20 La Zarzuela: El dúo de la Africana, de Fernández Caballero, 20:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:30 Alerta General; 21:20 La hora Brújula; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 Universidad a Distancia; 23 Universidad para todos. Ciclo preparatorio para mayores de 25 años; 23:28 Lectora de programas para mañana y despedida; 23:30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PROGRAMAS MUSICALES. - 8 Primera hora; 9, 11 y 13:30 Comunicaciones telefónicas; 9:45 y 11:45 Comunicaciones postales; 10:30 Top 50 de España; 15:30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13:30 Calle mayor. Información provincial; 14:30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS. - 13:50 Tiempo para el deporte; 20:15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21:45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS. - 7:55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS. - 17,15 Acierte y gane; 18-15 Su puntuación.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. - 7:30 Sintonía y apertura; 7:32 Epicentro: Primera edición; 8 Voces y estilos; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Antena deportiva; 9:40 Con ustedes los Tucú Tucú; 9:50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 10:30 Disco-Show; 11:05 Acudirela musical. MEDIODIA. - 12 El Angelus;

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo, Castellón Telf. 22 29 33.
- (3369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solución más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-85.
- (3.668) PROCEDENTE CIERRE hotel liquidamos, literas, colchones, camas, lencería, cubiertos, vajillas, etc. Teléfono 21 24 37.
- (3708) VENDO PARCELA en «LA PARRETA». Interesados dirigirse a Perot de Granya na, 10-1.º. Teléfono 226251.
- (3714) VENDO PISO todo exterior, 5 dormitorios, sala comedor, 3 baños, cocina amueblada, calefacción central. C/ Herrero, 11. Información en portería.
- (3717) SE VENDEN, cumplos 4 asientos para parque, sombrillas y otros. Razón: Restaurante Plaza. Benicasim.
- (3722) VENDO LOCAL céntrico a estrenar todo preparado comercio. Razón: Telf. 56-06-05, Almazora.
- (3725) SE VENDE parcela en playa de 1.200 m². Razón: Sr. De Pablo. Telf. 30 07 00. Benicasim.
- (3726) SE VENDE apartamento a estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, gran terraza, etc., mejor playa Benicasim. Teléfono 30 07 00.
- (3728) VENDO CHALET en Villas Benicasim, comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño y aseo, jardín. Total 400 m², precio 1.300.000,- Ptas. Faltades. Razón: Telf. 30.05.30.

ALQUILERES

- (3614) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

- (3211) ALQUILO LOCAL 60 metros calle Galicia 17. Llamar teléfono 21 28 09.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-85.
- (3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-85.
- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-85.
- (3609) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en Calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. García.
- (3633) SE ALQUILA apartamento, Playetas Bellver, todo confort. Telf. 22-79-61.
- (3640) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3671) ALQUILO APARTAMENTO amueblado en Villas Benicasim, vista al mar, mes de julio. Razón: Telf. 520107
- (3670) ALQUILO PISO amueblado meses verano. R. calle Oropesa, 6-1.º
- (3682) ALQUILO almacén 200 m². Razón: Teléfono 21-20-08.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-16-99.
- (3697) JULIO y AGOSTO se alquila piso amueblado nuevo, 4 dormitorios. Ronda Vinaeta, 7.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3718) VILLA en Benicasim y piso amueblado en Castellón. Teléfono 22-43-23.
- (3723) PISOS, APARTAMENTOS, 4 dormitorios, salón comedor, ascensor, piscina, subvencionados, Benicasim Pueblo, directamente. Teléfono 31-00-55.
- (3724) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Trinidad, 79.

COLOCACIONES AUTOMOVILES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2523) MEDICA REUS S. A. solicita Agentes de Seguros para Modalidad de Seguro de Enfermedad. Dispuestos a viajar por toda la provincia. Mínimo asegurado más comisiones y dietas de viaje. Presentarse a Hnos. Villafañá, 2 los martes y sábados a las 11 de la mañana.
- (3434) NECESITO OFICIAL 2.º y aprendiz para carpintería. Ref. Oficina Colocación número, 3.555.
- (3493) A.P.E.E. S. L., dedicada a construcciones, necesita chapistas para Muebles Metálicos. Interesados presentarse Oficina Colocación Referencia 3.562.
- (3505) BALLESTAS GRISSEL necesita operarios de 15 a 18 años. Razón: Carretera Valencia-Barcelona, frente edificio Michelin, Castellón. Interesados presentarse en Oficina Colocación Ref. número 3.646.
- (3506) SE NECESITA personal masculino para fábrica de azulejos INCA S. L. Formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en Oficina Colocación. Ref. número 3.647.
- (3507) SE NECESITAN mecánicos para fábrica de azulejos INCA S. L. Servicio Militar cumplido. Sueldo según aptitudes. Interesados presentarse en Of. Colocación, Ref. núm. 3.647.
- (3.538) SE NECESITA chica de 14 a 15 años para autoservicio. Para informes, Of. Col. Ref. núm. 3.648.
- (3546) SE PRECISAN Torneros y Ajustadores. Ref. 3.692 Oficina de Colocación.
- (3566) GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvollin Center, Apartado 2.421, Madrid-2.
- (3.607) SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Mayor, 64-6.º Puerta A. Teléfono 22 73 89, horas de 3 a 6.
- (3.609) Se necesita MOZO ALMACEN, 16-18 años. Presentarse. Calle Marqués de la Ensenada, 41 o en Oficina de Colocación Oferta número 3.724.
- (3666) SE NECESITA personal con algún conocimiento en soldadura autógena. Razón: Santos Publicidad. Primo Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Of. Colocación núm. 279).
- (3674) SE PRECISA chofer de primera camion volquete. Tarjeta local. Razón: Calle Cartagena, 25. Laborables 7:30 a 8:30 y Telf. 212534, O Referencia Oficina Colocación núm. 3753.
- (3695) SE NECESITAN aprendizas 15 a 16 años para Industrias Químicas Tello, S. A. Razón: Gran Vía, 4. Teléfono 21-21-34. Castellón. Referencia Oficina Colocación núm. 3.782.
- (3698) SE NECESITA chica servicio. C/ Herrero, 14-1.º-1.ª
- (3699) SE NECESITA chica servicio todo estar. Pérez Galdós, 5. Telf. 21-39-87.
- (3702) JARDINERO, se necesita en Benicasim, se ofrece vivienda. Interesados llamen al teléfono 22-52-31 de 10 a 14 horas. Preguntar por el Sr. Bellés. Referencia Oficina de Colocación n.º 3.787.
- (3704) NECESITAMOS: Inspector de cobros. Buena retribución. Horario cómodo. Necesitamos referencias confiables. Vehículo propio o carnet de conducir. Presentarse en: Centro de Cálculo Castalia, calle Trinidad, 31. (Of. Colocación Ref. núm. 3.728).
- (3713) SE NECESITA chica servicio todo estar. Razón: Teléfono 22-16-30.
- (3715) SE NECESITA camareros o señoritas para comedor. Razón: Restaurante Plaza. Benicasim. (Of. Colocación. Ref. núm. 3.693).
- (3727) SEÑORITAS PUERICULTORAS cuidarían niños, horas o todo el día. Teléfono 22-69-36, de 10 a 1.
- (3728) NECESITO chica servicio todo estar. Razón: P. Rey, 16, de 9 a 1.

- (6588) LUCAN: furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (740) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolisa. S. A.
- (7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolisa. S. A.
- (3230) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.
- (3481) TALLERES ESCUDER. - Nuevas oportunidades en vehículos de ocasión: Seat 1500 bifaro CS-66, 124 lujo, 1430, 850 coupé; 1500; 850 especial, normal y 4 puertas; 600-D, Dyan 6 semi-nuevo; Citroen C-8 semi-nuevo; Simca 1000 GL; 4-L super varios, 4-F y 4-F super 4 velocidades. Facilidades de pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21-44-17.
- (3.455) AUTOMOVILES seminuevos procedentes de cambios Seat vendemos; Seat 1500 varios desde 20.000 Ptas.; 1.430, CS-A; 124 L; Seat 124 coupe; 850 especial y normal; coupe especial; 600-D; Renault 4-L y MG. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17.
- (3694) VENDO camion marca ESTEY, autorizados 10.000 Kgs. con tarjeta nacional, Vendo Tames Estrador, autorizados 8.000 Kgs. con tarjeta nacional. Vendo Avia, autorizados, 4.000 Kgs. con tarjeta nacional. Y otras marcas. Razón: Avda. Valencia, 130. Telf. 21-20-95 o Herrero, 14. Telf. 22-62-36.

HUESPEDES

- (2333) PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 44-1.º-2.º. Telf. 22-24-18.

COMPRAS

- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.
- (3480) TERRENOS en antiguo arrozal compraria. Pago contado. Razón: Teléfono 21-44-17.

ENSEÑANZA

- (3.604) ACADEMIA CEBAYCO, Trinidad, 7-4.º Telf. 22 42 20. Clases de verano: E.G.B.; suspensos de Bachillerato, C.O.U., Magisterio. Información de 6 a 9 tarde.
- (3.676) CENTRO DE ESTUDIOS dirigidos, clases intensivas E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º, C.O.U., Trinidad, 130. Telf. 22 75 95.
- (3665) GRADUADO ESCOLAR, preparación completa en Academia Canós. Alloza, 29. Castellón.
- (3692) PROFESORA DIPLOMADA daría clases Inglés, Francés. Razón: Telf. 22-16-93.
- (3700) PROFESORES especializados Ciencias y Letras, preparan intensivamente asignaturas pendientes Graduado Escolar, E. G. B. Teléfono 22-66-48.
- (3712) SE ALQUILA local pequeño para enseñanza, con pizarras y sillas adecuadas, muy céntrico. Telf. 21-41-88.
- (3732) CLASES preparación intensiva, Bachillerato, E. G. B., COU. Telf. 22-45-10. Enmedio, 24-2.º

EMPRESA LIDER EN SU RAMO CON DOCE AÑOS EN EL MERCADO

PRECISA VENDEDORES

OFRECEMOS: Prestigio y estabilidad económica. Formación a cargo de la Empresa. Posibilidad de promoción inmediata. 14 pagas fijas al año. Importantes comisiones. Kilometraje. Incorporación en plantilla, Seguros Sociales.

REQUERIMOS: Deseos de superación. Conocer el campo de la venta. Dinamismo. Responsabilidad. Madurez Emocional. Buena presencia. Cultura general amplia. Dedicación absoluta.

Presentarse en HOTEL MINDORO. Preguntar Sr. MARINO, día 21 a las 11 horas.

Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL. Mañana sábado, 7:30 tarde y 10:30 noche, EL CLAN DE LOS DOBERMAN, Eastmancolor. A. mayores 14 años. Menores acompañados.

DON HILARION. - Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

SABOYA. - 7:30 y 10:30, EL DISTRADO, Technicolor. Mayores 18 años.

AVENIDA. - 7:30 y 10:30, LA LLAMABAN LA MADRIÑA, Eastmancolor. Lina Morgan. Tolerado menores.

RIALTO. - Continuo 6:30 tarde, LA MAS INCREIBLE AVENTURA DE TARZAN Y EL SANTO CONTRA LOS JINETES DEL TERROR, Technicolor. Tolerado menores.

CINE SAN PABLO. - Mañana sábado, 7:15 tarde, continua, MAS ALLA DE LA LEY, Cinemascope y Color, y AGUA AZUL, MUERTE BLANCA, de estreno, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. - Hoy 10:30 noche, estreno CONDENADOS DE ULTRATUMBA, color, con Joan Collins y Peter Cushing. A. mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). Mañana sábado, 10 noche, MACESTE EN LAS MINAS DEL REY SALOMON, Cinemascope y Color, y FLOR DE CACTUS, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

RIALTO. - Continuo 6:30 tarde, LA MAS INCREIBLE AVENTURA DE TARZAN Y EL SANTO CONTRA LOS JINETES DEL TERROR, Technicolor. Tolerado menores.

CINE CLUB VILLARREAL (Cine Bahía), 10:15 noche, EL DE BUÑUEL, A. mayores 18 años.

DAYPIN PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA

Su piso, casa o chalet, DAYPIN se lo pinta a su gusto y comodidad

DAYPIN LE OFRECE: Personal especializado. Protección a sus muebles. Trabajo rápido. Justo precio.

Si desea irse de vacaciones, nosotros podemos, mientras, pintarle su hogar.

CONFIE EN DAYPIN. Calle Casalduch, 36. Teléfono 22-40-31. CASTELLON.

programas: IVE

PRIMERA CADENA	Segunda edición.
14:00 Carta de ajuste.	21:30 Noche de teatro: «El poder y la gloria».
«Obras de J. A. Galindo».	23:11 Tercera edición: Telediario.
14:15 Apertura y presentación.	23:25 Un momento, por favor: Espacio religioso.
14:17 Avance informativo.	23:30 Despedida y cierre.
14:24 Panorama:	
Información nacional a través de las regiones.	
15:00 Telediario:	
Primer espacio.	
15:35 Pulso de la Fe:	19:15 Carta de ajuste.
Programa religioso por P. Salvador Muñoz Iglesias.	«Jazz: Interpretaciones de Boots Randolph».
16:15 Despedida y cierre.	19:45 Presentación y avances.
19:00 Carta de ajuste:	19:46 Dibujos animados.
«Los cuartetos de Beethoven».	20:00 El hombre del Rifle: «La señorita Milles».
19:15 Apertura y presentación.	20:30 Estudio Abierto (I parte). Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes.
19:16 Avance informativo.	21:30 Telediario 2. Información nacional e internacional.
19:20 Camino del record.	22:00 Estudio Abierto (II).
20:00 Novela (Capítulo XX y último). «Oblomov», de Iván Goncharov.	23:30 Ultima imagen.
20:30 Cara al país.	
21:00 Telediario:	

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 - Telf. 22 56 32 - CASTELLON

SUSCRIBASE A Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL

MENSUALMENTE 186 PTAS.

PROVINCIA

TRIMESTRALMENTE 558 "

SEMESTRALMENTE 1.116 "

ANUALMENTE 2.232 "

Firma

(*) Señale lo que más le interesa.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

EN LA UNION ESTA LA FUERZA



El martes por la noche, a las 23 horas, se reunieron en el salón de Los Luises, los miembros que integran las juntas de las diferentes organizaciones religiosas de Villarreal al objeto de proponer, tras un sondeo previo, la colaboración de todas ellas para una labor conjunta en el campo de la acción pastoral. El acto constituyó una auténtica sorpresa; la hora citada, el local aparecía completamente lleno y la nutrida asamblea se convirtió en una especie de signo revelador que, por de pronto, ha servido para poner de manifiesto la vitalidad, más o menos latente,

que todavía hoy —en estos tiempos difíciles para la Iglesia— conservan las múltiples asociaciones de tipo religioso con que cuenta Villarreal.

Llamó la atención de los asistentes el número, verdaderamente notable, de entidades religiosas, existentes en nuestra ciudad. Sabíamos que eran muchas, pero nunca hubiéramos imaginado que fueran tantas. El martes, por la noche todos tuvimos ocasión de comprobarlo porque desfilaron ante el micrófono los respectivos delegados o representantes de cada una de ellas, que fueron muchas, y esto naturalmente anima y crea un ambiente favorable, como se pudo observar en el general optimismo que reinaba en la sala. Fue la nota dominante. Un optimismo ilimitado que podría parecer, tal vez excesivo, gratuito e irresponsable, pero que tampoco va mal, pues, por lo menos, para empezar, es la mejor disposición.

En efecto, se trataba de coordinar las actividades de todas las asociaciones en una especie de mancomunidad sui generis, en la que, conservando cada entidad su personalidad propia y sus fines peculiares, se ayuda-

rán mutuamente unas a otras, en un momento dado. No hubo ninguna réplica; todos los oradores, sin excepción, aplaudieron la idea y se pronunciaron a favor de la misma. Algo alentador. Se hicieron, desde luego, atinadas observaciones sobre las dificultades que pueden surgir; pero, en principio, todos aprobaron la propuesta.

Previamente el Sr. Arcipreste y Teniente Cura, Rvdo. D. Serafín Sorribes, dió a conocer la finalidad del acto y puntualizó que la iniciativa había surgido de un grupo de seglares y que había merecido la aprobación de la jerarquía. Cerró el acto el Vicario Episcopal y Cura Párroco de San Jaime, Rvdo. D. Pascual Moliner quien expuso la necesidad de promover la unión de todos en orden a una labor conjunta y eficaz, frente a un enemigo poderoso y temible, que no duerme. Para defenderse hay que agruparse: en la unión está la fuerza.

Estuvieron presentes los curas de las restantes Parroquias, Rvdo. José Gavara, Guillermo Sanchiz, Juan Manuel y Luis Pitarch y los adjuntos Juan Nebot y José Sanahuja.

MAYORIA DE ALZAS

MADRID, 20 (PYRESA). —La sesión de hoy se caracteriza por la gran contratación de valores y la mayoría de alzas. El índice general avanza casi un punto. Los bancos comerciales suben 2,31 y los demás ganan entre el punto y el punto y medio. Baján (0,48) Inversión y (0,26) Construcción.

En el sector bancario los comerciales ganan 2,31 puntos y los industriales 0,97. Popular, Bankinter, Ind. de Bilbao, Vizcaya y Occidental suben 20, 17, 15 y 15 enteros, respectivamente. Prácticamente no ha bajado ningún banco.

El sector eléctrico gana 0,18 puntos. No ha estado tan fuerte como en sesiones anteriores y se ha notado alguna baja: H. Cataluña pierde 2 enteros. Los valores más favorecidos son Catalana de Gas, H. Española, Fenosa y Cantábrico que ganan 4,50, 1,50, 1 y 1 enteros, respectivamente.

Uno de los sectores más fuertes de la sesión ha sido el químico, que avanza 1,95 puntos. Cros gana 6 enteros y hay fuertes posiciones de dinero de las papeleras.

VALORES

Bco. Valencia, 1715 d.
Bca. López Quesada, 1320

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Bco. Bilbao, 1335	Popularinsa, 860
Bco. Central, 1388	Fonerrada, 158
Banesto, 882	Camps, 355
Bco. Exterior, 648	Tabacalera, 615
Bco. Fomento, 960	Astilleros E., 130
Bco. Hispano, 775	Trasmediterránea, 169
Bco. Ibérico, 1037	Cros, 270
Bco. Popular, 1070	E. I. Aragonesas, 193
Bco. Rural, 1142	Explosivos R. T., 388
Bco. Santander, 1452	Petróliber, 365
Bco. Urquijo, 844	E. Petróleos, 498,50
Bco. Vizcaya, 1100	Unión y Fénix, 735
Bankunion, 733	Altos Hornos, 242
Bco. Atlántico, 1105	Citroen Hispania, 153
E. Reunidas Z., 136	Española Zinc, 380
Fecsa-1000, 194	Fasa Renault, 196
Fenosa, 147	Macosa, 131
H. Cantábrico, 209	Telefónica, 407
Hidroila, 208	Metro Madrid, 186
Iberduero, 291	C. I. C., 682
Sevillana, 209	Galerías Preciados, 626
Unión Eléctrica, 183,75	Sarril, 350 d.
El Águila, 262	Snlace, 207
G. Azucarera, 152	DERECHOS
Ebro, 772	Bco. Vizcaya, 819
Cementos Alba-1000, 395	Bco. Hispano, 642
Cristalería E-1000, 863	Bco. Español de C., 239
Dragados, 1125	Fasa, 137
Vallehermoso, 315	Banco de Valencia, 1610 d.
Ceisa, 212	Información facilitada por el
Imm. Urbis, 335	Banco de Valencia en Castellón.
Fibansa, 990	
Fiponsa, 410	
G. Inversiones, 708	

GRAN ACTIVIDAD Y ABUNDANTE DINERO

BILBAO, 20. (Cifra). — La Bolsa nos ha deparado una sesión de gran actividad, correspondiendo al buen ambiente creado por la jornada de ayer en las otras plazas, apreciándose desde el primer momento abundante dinero, que ha favorecido la mejora de las acciones bancarias, en primer lugar, siguiéndoles a distancia los valores industriales.

No han actuado de la misma forma las eléctricas, si bien se han mostrado asimismo resistentes, dominando en el siderúrgico las diferencias favorables.

No demuestra el mismo optimismo el cierre, dando sensación de haberse cumplimentado la demanda, al quedar ofrecidos una mayoría de los valores objeto de contratación.

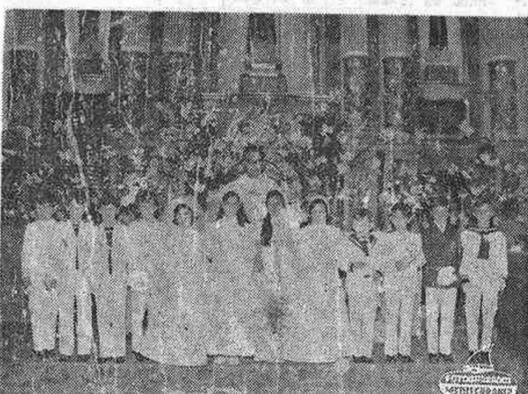
Indice general 11876+209
De 80 valores que cotizan suben 51, bajan 12 y repiten 17.

ORIENTACION AL ALZA
BARCELONA, 20. (Cifra). — La orientación al alza del mercado ha sido la tónica en la sesión de hoy en Barcelona. Las mejoras, generalizadas a la mayoría de valores contratados, han sido de menores proporciones que en la jornada de ayer.

El índice general ponderado gana 64 centésimas y se sitúa a 11792 y el simple cierra a 12270, avanzando 69. En total se han contratado 113 clases de acciones de las que 67 suben, 14 bajan y 32 no registran variación.



CAUDIEL Primeras comuniones



El día del Corpus, como es costumbre en nuestro pueblo, se celebró la primera comunión de los niños. Este año comulgaron los siguientes: Asunción Nebot Adelantado, Cristina Nebot Huerta, M.ª José Sanruperio Catalán, M.ª Teresa Sanruperio Catalán, Vicente Catalán Barrachina, Juan Luis Ballester Arlete, Gregorio Bravo Adelantado, Francisco Gimeno Sambernardo, Javier Moliner Rivelles, José Manuel Moliner Rivelles, Fernando Roca Gracia y Francisco Sanz Cortés.

El altar estaba profusamente adornado de azucenas y claveles. La misa, cantada por todos los fieles y solemnizada con el órgano, tuvo su momento emocionante al acercarse los niños y niñas a recibir a Jesús por vez primera.

Por la tarde, después de la procesión, hicieron la renovación solemne de las promesas del bautismo y recibieron la estampa recuerdo de este día feliz. Terminó el acto con el canto de la Salve a nuestra Patrona la Virgen del Niño Perdido.

JUAN DE LAS CASAS, Corresponsal. (Foto: Jesús Blasco).

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO

En virtud de la facultad que le concede el artículo 43 de los Estatutos sociales, el Consejo de Administración ha acordado distribuir, a cuenta del que corresponda al ejercicio en curso, un dividendo de 15'60 pesetas por acción, deducido el impuesto de rentas de capital, será de 13'26 pesetas líquidas por acción.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 1.º de julio próximo a las acciones números 1 al 48.570.835, inclusive, mediante presentación de los extractos nominativos para su estampillado en la central o en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria, en el Banco Garriga Nogués, en el Banco Trelles o en el Banco Alvarez Castela.

Madrid, 19 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración, Dositeo Barreiro Mourrenza.

Organización Sindical

DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON

CONVOCATORIA CINCO PLAZAS DE LETRADOS SINDICALES PARA DELEGACIONES COMARCALES DE LA ORGANIZACION SINDICAL

La Delegación Provincial de la Organización Sindical de Castellón anuncia la provisión de cinco plazas de LETRADOS SINDICALES (Funcionarios de empleo, interinos) con destino a diversas Delegaciones Comarcales de esta provincia.

Las instrucciones completas, así como el modelo de instancia, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría Provincial de la Organización Sindical.

Las instancias, acompañadas del curriculum vitae de los aspirantes, se presentarán en la Secretaría Provincial de la Organización Sindical (Plaza M.ª Agustina 3-2ª planta) durante quince días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio en el Periódico MEDITERRANEO.

Castellón de la Plana a 21 de Junio de 1974

EL SECRETARIO PROVINCIAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL
Fco. Silvestre Miranda Pan



NULES Culturales

El miércoles día 12, a las 10'30 de la noche, tuvo lugar en la Casa de Cultura de Nules la inauguración de la Exposición de Escultura y Medallas, obra del insigne nulesense Ilmo. Sr. D. Enrique Giner Canet, Académico de número de la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos de Valencia y al que la crítica ha calificado de genial artista que ha llegado a las grandes concreciones de las artes plásticas por su contenido emocional y maestría técnica. Objetividad y personalidad se funden en su modo de hacer que tiene una matización técnica para cada especialidad.

mentos y conmemoraciones. Sus obras en museos, templos, edificios públicos y colecciones particulares, perpetuarán la memoria de su sensibilidad artística.

Esta es, pues, a grandes rasgos la figura del escultor, una muestra de cuyas maravillosas obras podemos contemplar en la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura.

Acto seguido a la inauguración, por nuestras primeras autoridades y en presencia del autor, se procedió en el salón de actos, tras la presentación por la señorita Irene Agullar Alagarda, a la clausura de los cursos de Inglés y Francés y entrega de premios a los alumnos distinguidos por su aplicación.

Seguidamente por el Rvdo. don Javier Torres Miralles, Cronista de la villa, se hizo la presentación del Ilmo. Sr. D. Enrique Giner Canet, quien magistralmente expuso su conferencia «La escultura como expresión plástica» haciendo una breve referencia a las distintas culturas antiguas y

Por todo el ámbito nacional son admiradas sus medallas creación de su inspirado arte, cuyas grabados alcanzan una perfección difícil de igualar. Numerosas son las preciosas imágenes de talla en madera polícora, las bellas esculturas y relieves en piedra de mármol y bronce para mo-

AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL DE LOS INFANTES

ANUNCIO:

B. O. P. 136 de 7-6-74, publica anuncio subasta obras instalación estación transformadora de 12.000 lpm.

Presentación plicas hasta el 3-7-74.
Tipo licitación: 2.552.354 pesetas.

Villarreal, 10 junio de 1974.

Manuel Amorós Castañer.
EL ALCALDE.

TAURINAS

PASADO MAÑANA, INTERESANTE CORRIDA EN VINAROS

El próximo domingo se celebrará en Vinaroz la corrida de San Juan, de rancio abolengo y larga tradición, de fama en toda la Nación.

La nueva empresa ha ligado un cartel muy atractivo. Toros de Sánchez Arjona para los matadores Bernadó, Calatraveño y Santiago López.

Los toros de Sánchez Arjona, que pastan en los campos de San Martín de Yeltes, son conocidos del público vinarocense, pues son los que abrieron la temporada anterior hace un año, y de ellos guardan un recuerdo gratísimo porque fueron bravos, nobles y con poder. Uno de ellos destacó sobre sus hermanos de encierro: «Mirador», negro bragado, al que Calatraveño le cortó las orejas, y mereció el trofeo que el «Rincón Taurino» concede al mejor toro de la temporada. Es un tipo de toro precioso por su anatomía, precioso de lámina, de buen trapío, bravo y noble, de finos cabos.

Bernadó es un estilista del torero. Su arte es exquisito y su elegancia extrema.

Calatraveño tiene un toro espectacular que llega pronto y con

fuera a los tendidos. Con la muleta y el estoque es artista y eficaz, siendo la base de sus triunfos.

Santiago López ha progresado notablemente. Toreo con temple, con quietud, lentamente. Es un torero que ha sabido ganarse un puesto en los carteles de las ferias más importantes.

La corrida de San Juan, una vez más, polariza la atención de los taurinos, y sin duda pasado mañana poblarán los tendidos de la plaza vinarocense que coquetea con el mar.

Plaza de Toros de Vinaroz

EMPRESA J. SALVADOR

Inauguración de la temporada con motivo de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro

Día 23 de junio, a las 6,30 tarde

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS, 6

de la acreditada ganadería de Sánchez Arjona Hnos., de Salamanca para los valientes matadores

Joaquín BERNADO
José Ruiz CALATRAVEÑO
y SANTIAGO LOPEZ

Triunfadores de la pasada feria

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

COPIA DE PLANOS

SISTEMA OZALID

FOTOCOPIAS - XEROCOPIAS - CIRCULARES

Copias - Servicio - Navarra, 13, bajo - CASTELLON

ASIA AL FONDO

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

EN nuestra poesía, el modernismo fue vehículo lanzado hacia un conocimiento, polieromado y brillante, del mundo misterioso y lejano de Asia, volcándose hacia sus aspectos más tópicos y accidentales. Los países donde pálidas lunas brillaban en cielos limpios y arrancaban destellos a exóticas flores; los países donde animales pintados engalanaban la selva; los países donde el nenúfar y el bambú sostenían la sonrisa y la casa de las gráciles mujeres de ojos rasgados, fue un adorno que, con pinceladas preciosistas, colocó en muchos versos del tiempo la influencia de Rubén Darío y la de los poetas franceses, que abrían también sus ojos del alma a la contemplación de unos paisajes que siempre fueron más ensoñados que conocidos.

El orientalismo de nuestra poesía, desde entonces hasta hoy —y decimos poesía en un sentido amplio, no solo refiriéndonos a la versificación—, ha jugado, pasando por alto vuelo lírico de Agustín de Foxá, a un entendimiento si dramático, también idílico de aquellos paraísos en los que era todo suavidad de terciopelo, aun cuando bajo la aparente dulzura se extremaba una radical lucha de individualidades, sacrificadas casi siempre a la fuerza inamovible de las viejas costumbres, de las antiguas normas, de las ancestrales formas de vida.

Pero hoy el Asia es otra cosa. El Asia de la revolución comunista de la China grande y para nosotros casi ignota; el Asia donde los huecos de la presencia europea han sido alterados por la directa influencia norteamericana; el Asia donde juegan su carta violenta dos entendimientos irreconciliables, que han hecho que a lo largo de generaciones sea la muerte quien protagonice esa extraña sucesión de hombres y tiempos que ni siquiera puede llamarse en verdad vivir, es muy otra cosa. Sobre aquellas tierras en las que, como dice Luis María Anson, "mana la poesía sin cesar", el tono idílico y erótico ha sido alterado por la dureza de una guerra que los ojos de los niños, de las mujeres, de los ancianos, miran con dolorido espanto, sin que puedan acostumbrar el alma a esa destrucción, a esa desolación que por la mirada se les adentra.

Es ese el mundo que el poeta Juan Van-Halen ha descubierto en sus viajes a Extremo Oriente. "Voy a descubrir sangre, y amor, y miedo, y odio" dice el poeta en uno de los versos de su libro "Cuaderno de Asia". Pero no es una sangre derramada por razones de amor hom-

bre-mujer; ni es un amor levantado sobre el trabazón del miedo a un latente castigo; ni es un miedo contenido ante la amenaza del odio de quienes aseguran su raíz en el fondo de los siglos que hacen la historia de cada pueblo. Porque esta sangre, este amor, este miedo, este odio, nacen y crecen y se encubren y muerden allí por la presencia ininterrumpida de una larga guerra que enmarca todo el vivir del hombre, desde su alborar en la niñez hasta su última resignación en el cabo postrero de la ancianidad. Y, en medio, hombres, mujeres, adolescentes, niños también, que combaten y sufren, y matan y mueren.

No es esta ocasión, ni es este el lugar, para hacer una crítica del libro de Juan Van-Halen, que a mí personalmente me ha conmovido en la honda profundidad del sentimiento. Pero sí es oportuno subrayar que se trata de un libro original y, en el claro sentido de la palabra, definitorio. El poeta está viendo un motivo poético doloroso y desdichadamente repetido en los últimos tiempos: el desamparo del hombre sacudido por una fuerza, ya casi tan fuerte como el destino de los griegos, que queda muy por encima de sus posibilidades de voluntario acatamiento o de posible rebeldía. Está inmerso en un mundo en el que como persona ya no cuenta. Sobre él vuelan los grandes aviones que dejan caer toneladas de explosivos; bajo él puede estallar en cualquier momento la mina que unas manos, que nunca sabrá de quien fueron, colocaron para que muera cualquiera; a su espalda puede levantarse el puñal de quien lucha emboscado entre el enemigo; ante él se alza el fusil que hay que abatir antes de que dispare. Y todo ello, resaltando sobre el fondo de un mundo que a los ojos del poeta aparece deslumbrante de cálidas bellezas, de suavidades únicas, perfundado de resonancias de las que inútilmente pretenderá despojarse. "Desnudo como el viento voy a tu cita", se propone. Pero se desdice después: "Destrozaré mis sueños imposibles". No hay nada que destroce los sueños. Dejan siempre dentro del alma un extraño surco, una cicatriz que ni el tiempo ni los avatares del vivir van a poder destruir nunca. Sólo los que han soñado saben como, a las veces, les duele adentro esa apenas perceptible cicatriz que, y ahora muy de verdad, se sensibiliza cada vez que cambia el tono ambiental en el que ha desesvolverse el irremediable soñador de una vida que no encuentran.

Juan Van-Halen, sobre el fondo de un Asia que superpone su idealidad a lo que encuentra; el poeta, sobre un Asia ensoñada

y querida y un Asia en guerra fea de poderío bélico y vida de costumbres traicionadas; sobre el fondo de un Asia que "diez mil budas de oro protegen", donde "un viento tibio lleva el mensaje: "la paz de Buda tenga cobijo entre los juncos", donde caen las bombas de napal "y los árboles arden", adelanta a primer término el dolor del hombre combatiente; la tristeza de la muchacha vietnamita que bebe "whisky" y prostituye su hambre; la triste aventura del niño fugitivo; el odio permanente del adolescente que va a ser fusilado al amanecer; la persistencia del mendigo que humilla su dolor; la causada sonrisa de la muchacha que ofrece, al tiempo, la humildad de su quehacer profesional y el lejano anhelo de su vivir desorientado.

Toda la desesperanza de unas gentes sudvertidas, zarandeadas por una larga guerra que está más allá de sus propias posibilidades de comprensión; de una guerra que, instintivamente, quieren reducir a la razón primera

Pasa a la pág. 8

PERFECCIONAR SIN DESVIRTUAR

EL Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, de modo expreso, por extenso y con el propósito de "desvanecer equívocos, evitar confusiones y desalentar ilusiones falsas", ha proporcionado en Barcelona, para todo el pueblo español, la interpretación auténtica de sus palabras del 12 de febrero ante las Cortes. Aquellas palabras ya fueron muy claras, pero a pesar de ello, y como ha dicho ahora su autor, "se ha abierto un abanico de interpretaciones, caprichosas unas, intencionadas otras, en ocasiones, de los significados más diversos", en un "torpe" intento de contraponer el espíritu del 12 de febrero —según la frase popularizada por algunos medios informativos— con "el espíritu permanente e indeclinable del Régimen de Franco desde su hora fundacional". Como esta tergiversación inadmisiblemente empezaba a resultar perturbadora, llegó a ser necesario y urgente despejar de cualquier ambigüedad el panorama político español. Esto es lo que ha hecho el Presidente del Gobierno con palabras contundentes, lejos del énfasis solemne y del halago fácil.

Arias Navarro ha identificado, como es de justicia, las

ideas de participación política con la misma esencia del Movimiento, inscrito en una historia que es "integralmente irrenunciable", titular de una herencia de la que nos proclamamos orgullosos. Aunque, no como concesión a influencias de fuera, sino precisamente en realización de nuestras ideas germinales, tengamos que distinguir lo esencial de lo temporal; y así, "el Movimiento hubo de ser, en sus momentos iniciales, una organización integradora, con predominio de los perfiles de encuadramiento, como correspondía a las exigencias de movilización nacional de un país asolado por una guerra..."; y hoy "no seríamos fieles a nuestra misión si no supiésemos tener una imaginación creadora para forjar nuestro presente y nuestro inmediato futuro, partiendo precisamente de nuestro honroso pasado".

Por ello, ahora, en un propósito de integrar y no de excluir, "se trata de visibilizar y de potenciar a las organizaciones, asociaciones, y demás cauces para la ordenada concurrencia de criterios. Que cabe la diversidad de interpretaciones, actividades y matices en la común leal aceptación de los principios que informan al

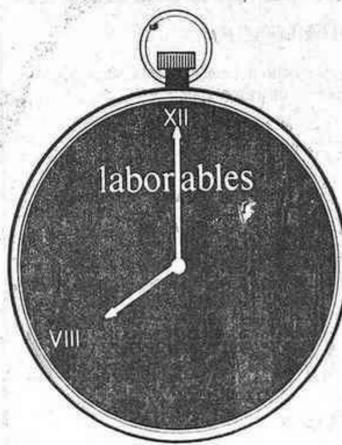
Movimiento es algo evidente". La línea del pensamiento de Arias Navarro es bien diáfana: hay un propósito fundamental: "asegurar la presencia activa del pueblo español en todos los órdenes de la vida comunitaria"; y esto, como ya hemos dicho en cumplimiento de la esencia del mismo Movimiento. Pero añade el Presidente del Gobierno: "para conseguir este nobilísimo fin —el de la participación— no asumiremos riesgos innecesarios". No quiere decir —su prudencia política le advierte la realidad— que no haya riesgos: "al Gobierno no se le oculta, ni pretende sustraer tal hecho ante vosotros, las dificultades y riesgos que comporta esta pretensión". Habrá que afrontar, pues, riesgos —ninguna operación importante se puede hacer sin esfuerzo— pero sólo los riesgos precisos.

La solución está en señalar para las asociaciones "el marco del Movimiento y de sus esencias, pues sólo una clara comprensión del mismo nos permitirá enfrentarnos de lleno con el fenómeno asociativo". Lo dice con palabras muy precisas, que citaremos, en una referencia extensa, pero que resulta importante para la de-

finición de su pensamiento político: "El Movimiento es el cauce por el que necesariamente ha de discurrir la savia que ha de dar vida a nuestro desarrollo político, alejando la tentación de beber en fuentes que se secan en nuestra Patria; hace ya muchos años y que solo regaron campos roturados por la discordia y el fatidismo. Estamos curados de extraños mimetismos. Tenemos que rechazar comparaciones que no son admisibles, tenemos que mirar al porvenir con confianza, unidos y sin fisuras en lo que constituyen nuestros valores permanentes, abiertos y sin recelos ante las opciones políticas que se presentan como posibles".

No creemos que legítimamente se pueda dar la vuelta a una doctrina tan explícita: Perfeccionar y desarrollar el Sistema, partiendo de sus principios, con respeto a su historia y conciencia de las necesidades del presente y del futuro; pero nunca desvirtuarlo o sustituirlo por otro distinto al que con buen tino y prudente pragmatismo viene asegurando durante más de un tercio de siglo el progreso de la Patria.

TELEFONEE A PRECIO REDUCIDO TODOS LOS DIAS



Si no precisa telefonar antes de las 8 de la noche, puede beneficiarse de la reducción de tarifas en sus conferencias interurbanas, si LLAMA:

- los días laborables, a partir de la citada hora y hasta las 8 del día siguiente,
- los sábados, desde las 14 horas, y
- los domingos y festivos, todo el día.

SEARS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

LAS INDISCRECIONES DE MR. KISSINGER

Por M. BLANCO TOBIO

ALGUN día, en el futuro, alguien nos contará con todo detalle el cómo, el por qué y el quién de esa furia investigadora que parece haberse apoderado de algunos periodistas, jueces y congresistas americanos, y que ahora ha seleccionado como próxima víctima al Secretario de Estado, Henry Kissinger, un hombre al que su país y quien sabe si el mundo entero parece deberle algo bastante relacionado con la paz.

Ya saben ustedes de qué se acusa a ese inteligente, hábil y paciente profesor de Harvard: De controlar los teléfonos de sus colaboradores, o algo así. Creo que la idea de hacerlo surgió a raíz de «filtrarse» hasta la prensa algún acuerdo adoptado por el Consejo Nacional de Seguridad, con ocasión de la guerra entre Pakistán y la India. Seguramente se quería saber de quién partía la «gotera» («leak»), como le llaman los americanos a esos escapes.

Bien. No seré yo quien afirme que es correcto controlar los teléfonos de la gente; pero puesto a escandalizarme por algo, más que eso aún me escandalizaría saber que acuerdos adoptados por el más alto órgano de seguridad del país aparecen en los periódicos. En su tiempo, se produjo algún pequeño escándalo en torno a dicha «gotera»; pero ha sido mucho mayor —o pretende serlo— el escándalo originado por las «indiscreciones» de Mr. Kissinger, al cual supongo que alguien acusará de poner un extraño celo en averiguar quien vende a los periódicos la información secreta relacionada con la seguridad nacional. Por la forma en que mucha gente bien situada reacciona en Washington ante la pública exhibición de documentos secretos, hay razones para sospechar que en el fondo nadie cree que la seguridad nacional pueda ponerse en peligro, lo cual debe confesar que es tan americano como rusa es la neurosis del «secretismo». Los americanos nunca han creído en los secretos y Mr. Kissinger ha venido a interrumpir ese hábito nacional imprudentemente.

No crean ustedes que estoy fantaseando o ironizando con exceso. Hubo un Secretario de Estado de los Estados Unidos, en tiempos más felices, que según cuentan en Washington se negó a leer una carta dirigida al embajador de un país potencialmente enemigo, razonando así su negativa: «Un «gentleman» sólo lee la correspondencia que va dirigida a él». Este caballero supongo que se horrorizaría ante la idea de escuchar indiscretamente las conversaciones telefónicas sostenidas por sus colaboradores, como dicen que ha hecho Kissinger, y se ve que muchos americanos de pro continúan pensando como el «gentleman» en cuestión. Lo único que uno no acaba de explicarse es cómo a estas alturas aún queda en Washington alguien con ganas de hablar por teléfono, como no sea para llamar a la mantelería de la vecindad.

Quienes por haber pasado muchos años entre ellos nos hemos acostumbrado a las extravagancias de los anglosajones, hemos perdido quizás parte de la sensibilidad para detectar sus contradicciones y el amor que sienten hacia ellas, pues si no fuese así ya nos estaríamos preguntando a qué viene tanto ruido por el espionaje telefónico y electrónico, cuando todo el mundo sabe que eso forma parte del trabajo rutinario de la CIA y del FBI, sin que a nadie extrañe ni menos escandalice, siendo ambas organizaciones tan partes integrantes de la Administración, y dependientes de los presupuestos federales como la Presidencia de la República y la Secretaría de Estado...

VIDA DEPORTIVA

Pujol, baja en el Castellón por acuerdo entre Club y jugador

Ayer por la mañana cristalizaron las conversaciones entre Pujol y el Castellón, quedando en libertad el jugador de acuerdo entre él y el Club.

Parece ser que Pujol ha llegado a un acuerdo con el San Andrés para defender sus colores la próxima temporada.

J.T.V.

BERNABEU DESMIENTE LOS RUMORES SOBRE FICHAJES DEL MADRID EN EL MUNDIAL

Ocho jugadores de Holanda, entre ellos CRUYFF, afectados ayer por un mal misterioso

AL PRESIDENTE DE LA U.E.F.A. LE PARECE QUE LAS GOLEADAS DESPRESTIGIAN LOS CAMPEONATOS

FRANKFURT, 20. (Aifil). — El Presidente del Real Madrid, Santiago Bernabeu, que se encuentra en Frankfurt, negó hoy al enviado especial de Aifil al campeonato mundial, que el Madrid haya adquirido los servicios del holandés Johannes Rep y de los brasileños Jair Ventura Filho

«Jairzinho» y Mario Pérez Uribarri «Marinho», como se decía en Frankfurt.

«No hay nada de nada» fueron las palabras del Presidente madridista, quien agregó: «Pienso yo que es mucho dinero, pagar por un jugador de 30 años, de cincuenta a setenta millones de pesetas, aunque el fútbol sea un gran espectáculo. Si yo fuera dueño del Real Madrid, contrataría a chicos jóvenes, que es la única forma de hacer un gran equipo».

Santiago Bernabeu paseaba tranquilamente por los alrededores del hotel Aiport, donde se encuentra alojado en Frankfurt; ciudad que dejará el próximo domingo por la mañana. Con él están el tesorero del club madridista, Luis de Carlos y el Secretario del Club Agustín Domínguez, quien habían dejado Frankfurt para desplazarse a la localidad de Bad Homburg, a 17 kilómetros de la capital del Maine, donde entrenó el equipo de Yugoslavia, cuyo seleccionador es el entrenador del Real Madrid Miljan Miljanic.

Hablando del mundial de fútbol de 1974, Bernabeu declaró a Aifil que el partido inaugural había sido una fiesta extraordinaria, llena de gran belleza.

También afirmó que el máximo certamen del fútbol ha puesto de manifiesto la gran afición a este deporte que hay en Alemania y en todo el mundo.

A Santiago Bernabeu, el equipo que más le ha gustado de los

16 que intervienen en el mundial, ha sido Yugoslavia. Alemania Federal —el la llama la Alemania de aquí— no me ha gustado. Les veo que se creen superiores, y eso puede ser malo.

También me ha gustado mucho Argentina, la Argentina de ayer, que ha practicado un juego notable.

Ahora bien, el nivel técnico general, para Bernabeu, no es bueno, porque se juega con dureza y las tácticas están arruinando la belleza del fútbol.

Volví a insistir que no había nada de nada en cuanto a fichajes, por parte de su equipo, que creo que jugará la final.

Finalmente al preguntarle sobre si Netzer iba a ser traspasado al equipo alemán Slacke 04 que ofrece quince millones de pesetas al Real Madrid, Bernabeu

fue tajante cuando afirmó: «Netzer seguirá en el Real Madrid. Miljanic lo quiere, es un jugador importante para nosotros».

LOS CASTIGADOS

FRANKFURT, 20 (Aifil). — Tres jugadores han sido expulsados y 31 amonestados en los 16 partidos disputados hasta hoy en el campeonato del mundo de fútbol 1974.

El primer jugador fue Caszely, chileno; los otros dos fueron el uruguayo Julio Montero Castillo y el zaireño, Mulumba N'Daye.

Caszely fue suspendido por un encuentro; Montero Castillo por tres, y N'Daye recibirá mañana la comunicación de su sanción por parte del comité disciplinario de la «FIFA».

AL PRESIDENTE DE LA UEFA NO LE HAN GUSTADO LAS GOLEADAS

LUDWIGSBURG (Al. Oc.), 20 (Aifil). — Posiblemente equipos como Zaire y Haití no puedan participar en las futuras copas del mundo de fútbol, según declaró hoy Artemio Franchi, presidente de la Unión Europea de Fútbol (UEFA).

Sólo los mejores equipos del mundo deberían jugar en la competición. Resultados como el de Polonia que derrotó a Haití por 7-0, o el de Yugoslavia, que venció a Zaire por 9-0, perjudican a la causa del fútbol en todo el mundo, añadió.

MOTORISTA DEL MUNDIAL MUERTO EN ACCIDENTE

HANNOVER (Al. Oc.), 20 (Aifil). — Fritz Hausmann, un soldado alemán occidental de 25 años, murió en trágicas circunstancias hoy en el transcurso de la copa del mundo, según declaró la policía.

Hausmann, motociclista del

LA "SELECCION IDEAL" DEL MUNDIAL 74 HASTA AHORA

FRANKFURT, 20 (Aifil). — Después de disputados los encuentros de la segunda ronda de octavos de final del Mundial-74, la «Selección Ideal», según encuesta realizada entre críticos deportivos que asisten a las competiciones en los distintos estadios, estaría formada por:

- Portero: Helstrome (Suecia).
- Defensas: Saurbier (Holanda), Figueroa (Chile), Heredia (Argentina) y Bretnner (Alemania Occ.).
- Medios: Mazzola (Italia), Overath (Alemania Occ.) y Bonev (Bulgaria).
- Delanteros: Houseman (Argentina) Cruyff (Holanda) y Dzajic (Yugoslavia).

comité organizador, perdió el control de su máquina y chocó contra un poste de electricidad cuando transportaba unos documentos desde las oficinas del comité de Frankfurt hasta Hannover.

MISTERIOSO MAL DE LOS HOLANDESES

HILTRUP (A. Occ.), 20 (Aifil). — Al día siguiente de su encuentro frente a Suecia, que concluyó en empate, el equipo de Holanda se ha resentido de un misterioso mal. Ocho de sus jugadores presentan molestias intestinales que les debilitan enormemente y que serían debidas, según el médico de la selección, a un virus. Así, Geelf, Israel, Jansen, Wilhelmus, Van de Kerckhof, R.P. Traytel, Vos y Cruyff, han sido incapaces de entrenarse hoy. Estos jugadores, y sobre todo Cruyff, que es el más afectado, carecerán evidentemente de fuerza para el encuentro que debe enfrentarse a Bulgaria el domingo.

LA REVANCHA DE LOS EQUIPOS DE AMERICA DEL SUR Y EUROPA

STUTTGART, 20 (Aifil). — El encuentro de revancha entre las selecciones de América del Sur y de Europa, ha sido acordado hoy en Stuttgart para el 9 de julio de 1975, en Buenos Aires. Los beneficios de este encuen-

tro podrían ser destinados a la asociación por el hambre en el mundo.

La primera confrontación fue ganada, en Barcelona, por América del Sur, por penaltis, con el resultado de 3-2.

LOS CUATRO PARTIDOS DE MAÑANA Y PASADO EN TVE.

MADRID, 20. (Cifra). — La Secretaría Técnica de «Televisión Española» informa, en relación con los campeonatos mundiales de fútbol, lo siguiente:

El encuentro de fútbol entre la República Federal Alemana y la República Democrática Alemana, previsto para ser emitido por la segunda cadena el sábado, 22 de junio, será emitido por la primera a las 20.10, transmitiéndose a su vez, dentro del espacio «Deporte en la dos», de la segunda cadena, el encuentro Yugoslavia-Escocia, a las 19.00 horas.

Por otra parte, el domingo, 23, dentro del espacio «Todo es posible en domingo», será emitido el encuentro Polonia-Italia a las 17.00 horas. El mismo día, por la segunda cadena, se emitirá el partido Suecia-Irlanda, a las 20.00 horas, en vez de a las 17.00 como estaba programado.

Reina y Gárate jugarán frente al Barcelona

MADRID, 20. (Pyresa). — El centrocampista del Atlético de Madrid, Salcedo, continúa sin entrenarse, por lo que es muy dudosa su participación en el partido de vuelta de semifinal de la Copa, frente al Barcelona. Por el contrario, Reina y Gárate se incorporaron hoy a las sesiones que dirige Juan Carlos Lorenzo, aunque el portero lo hizo por su cuenta y con ejercicios de recuperación.

A la baja obligada de Luis sancionado, se puede unir la de Salcedo, con lo que el centro del campo rojiblanco quedaría bastante mermado en su fuerza y juego.

AMANCIO Y ANDRES, UNICAS BAJAS MADRIDISTAS

MADRID, 20 (Pyresa). — Con las únicas excepciones de Amancio y Andrés, lesionados, ha celebrado hoy entrenamiento el Real Madrid. La novedad estuvo en la participación de Junquera,

Touriño y Verdugo quienes, aun dados de baja por los servicios médicos, entrenaron normalmente. De todas formas es previsible que en la lista de viajeros que mañana dará Molowny con vistas al partido de vuelta frente a Las Palmas, falten varios de los considerados como titulares al objeto de concederles mayor descanso para la final. El Madrid viaja a la capital grancañaria con cinco tantos de ventaja tras el partido de ida jugado en Chamartín.

COSTAS Y TORRES SIGUEN LESIONADOS

BARCELONA, 20 (Pyresa). — Los jugadores del Barcelona, Costas y Torres, todavía no se encuentran recuperados de las lesiones que sufrieron el pasado sábado y su alineación para el partido de vuelta contra el Atlético de Madrid es dudosa todavía. En caso de que no pudieran recuperarse, se presume que serían sustituidos por Tomé y Juanito.

compresores SAMUR

PARA CANTERAS, MINAS, OBRAS PUBLICAS, INDUSTRIA EN GENERAL.

Potencia de 025 a 70 CV.

Servicio técnico propio
Amplios stoks de piezas repuestos

DELEGADO PARA CASTELLON Y VALENCIA
VICENTE ORDAZ MASES
San Vicente, 209 Tel-776605 Valencia-7

Carreras sobre patines

EL CASTALIA O.J.E. PARTICIPARA EL DOMINGO EN EL XVIII CIRCUITO INTERNACIONAL DE PAMPLONA

Anualmente en vísperas de las fiestas de San Fermín, los navarros organizan desde hace 11 años, el Circuito de San Antonio, en la especialidad de carreras sobre patines, patrocinado por la Caja de Ahorros de Navarra y organizado por el Juventud de San Antonio. Lo más destacable de esta XVIII edición es que las seis anteriores por motivos que desconocemos, no se celebraron en Pamplona, recuerdo que en las últimas en las que el Castalia O.J.E. tuvo el honor de participar tuvieron lugar en Tafalla, por lo que en esta edición que el Circuito vuelve a Pamplona, tanto organizadores como patrocinador, con grandes esfuerzos, están llevando a cabo algo que la afición de Navarra, no olvide nunca, para ello han invitado a los mejores clubs de España, uno francés y otro italiano. La amable invitación a nuestro Club Castalia O.J.E. llegó en su día y éste lo aceptó con mucho agrado, seleccionando para prueba de tal categoría, a sus corredores, Pedro Martínez Gil, José Antonio Martín Estévez y Juan José Ahicart Torment, y como Delegado de Club, a D. Pascual Ferrer Cerveró, los cuales saldrán el sábado a las 7 de la mañana, con nuestro deseo de un feliz viaje y una buena carrera.

Los clubs inscritos hasta este momento, son el Bolonia de Italia, el Nantes de Francia, y de España, La Casera de Madrid, el Hospital de Barcelona, el San José de Valencia, el San Antonio de Navarra y el Castalia O.J.E. de Castellón.

Las distancias a disputar son 500 metros contra reloj, 5.000 metros en línea y eliminación y tendrán lugar a las 11 de la mañana del próximo domingo 23 de los corrientes, en la Avenida del Monasterio de Urdax, sobre un circuito de 300 metros de cuerda, de conglomerado asfáltico.

VICTOR ARANDES

OCAÑA no podrá participar en el Tour

MONT DE MARSAN (FRANCIA), 20 (Aifil). — El corredor español Luis Ocaña, que fue víctima de una caída en la primera etapa del «Tour» del Aude, visitó esta tarde un cirujano de Mont de Marsan, quien, después de examinar su herida en el codo y su estado general, le indicó que era imposible participara en el próximo «Tour» de Francia, que empieza el 27 de junio en Brest.

No venga a Rioleón Safari si no es rápido apretando el «gatillo»

El "gatillo" de su máquina fotográfica. Piense que nuestros animales están viviendo a sus anchas; que les importa muy poco su fotogenia; que es usted quien va de visita, ellos no se lo han pedido y por tanto no se lo pondrán a tiro fácilmente, ni adoptarán poses de modelo.

Por lo tanto, paciencia. La envergadura de Rioleón Safari merece que usted le dedique algo más que unas horas, su álbum de fotografías nos dará la razón.

Rioleón Safari

una cacería visual

Horario: Verano, de 9 h. al ocaso, invierno, de 10 h. al ocaso. Coches sin capota rígida, abstenerse.

Tenis

CON GRAN ANIMACION COMENZARON AYER LOS PARTIDOS CORRESPONDIENTES A LA PRIMERA RONDA DEL TROFEO SAN PEDRO

Se celebraron ayer los partidos correspondientes a la primera ronda del Trofeo San Pedro, sin que acabara de saltar la sorpresa a pesar de lo competido de algunos partidos.

De resaltar el maratónico machi disputado por Vicente Miralles Troncho y Pedro Navarro que tras un derroche de facultades soberbio acabó imponiéndose el primero por 11/9, 8/10 y 6/1.

Los favoritos de la prueba siguen todos adelante y así los resultados fueron los siguientes:

J. Tejado vence a J. M. Gimeno por 6/3, 3/6, 6/4.

J. F. Vicent pierde contra J. L. Antonino por 6/3, 4/6, 6/3.

Rony Vidal vence a J. L. Ventura por 6/0, 6/1.

J. Sospedra vence a C. Carmona por 6/2, 3/6, 6/1.

E. Traver vence a F. Bernat por 6/0, 6/2.

J. Canós vence a A. Rodríguez por 6/3, 6/1.

M. Castellano vence a J. Aleixandre por 6/1, 6/1.

El orden de juego para el día de hoy es el siguiente:

16:30 horas. — Pista Primera,

J. L. Blasco contra M. Guillén.

Pista Tercera E. Traver contra M. Castellano.

Pista Quinta J. Sospedra contra vencedor Cambrero Dols.

17:30 horas. — Pista Primera Sra. Tejado contra Sra. Beltrán.

Pista Tercera Viu-Rodríguez contra Traver-Canós.

Pista Quinta Sra. Toriá contra Sra. Diago.

18:30 horas. — Pista Primera, Gimeno-Oller contra Bordoy-Vidal.

Pista Tercera Sra. Camahort contra Sra. Pelajo.

11 horas (mañana). — Pista Primera J. Canós contra V. Miralles.

MEDITERRANEO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL 186 PTAS.

PAGINA DEL MOTOR

Por Fernando JAUREGUI

¿DEMASIADOS «STOCKS»?

La situación de la industria automovilística española en el primer trimestre de este año podría parecer, en principio, exitosa: mientras las ventas en el interior y el exterior experimentaban un descenso de casi un 4 por ciento con respecto al mismo período del año anterior, la producción aumentaba en un 15 por ciento, totalizando más de 221.000 turismos.

Especialmente mala era la situación si consideramos sólo las exportaciones —la mayor parte de las cuales van a países industrializados y, por tanto, más directamente afectados por la crisis— que descendieron, en estos países, un 20 por ciento durante este período. Algunos modelos españoles, que basan en gran parte su éxito de ventas en la exportación a Europa, han sido los más perjudicados.

La aparente contradicción producción-ventas lleva a pensar que existe una gran cantidad de «stocks» almacenándose en las factorías. Se habla de que, desde comienzos de año, a nuestros fabricantes les han quedado más de 50.000 coches sin vender. Pero, ¿qué están pensando nuestros fabricantes?

En realidad, la situación no es tan perjudicial. En primer lugar, la industria automovilística española se halla mucho menos afectada por la crisis energética que el resto de los países europeos. Por ejemplo, en Gran Bretaña y Francia las ventas han descendido en un 30 y 20 por ciento, respectivamente, y algo semejante ocurre en Alemania. La acumulación de «stocks» probablemente era necesaria en estos momentos, ya que, con el «boom» del último trimestre de 1973, la industria automovilística se encontraba con reservas mínimas, imponiéndose al comprador considerables plazos de entrega. Parece, por tanto, normal una producción superior a la demanda, aprovechando costes más bajos y de cara a las ventas de la temporada pre-veraniega, que siempre suele registrar un alza notable en los pedidos.

Aún dentro de la indudable cautela que exigen una situación de crisis como la actual, no debe estar justificada la alarma que han mostrado algunos sectores (curiosamente, no el del motor, que ha anunciado que seguirá adelante con sus ambiciosos planes de expansión, que culminarán con la fabricación, en 1980, de casi dos millones de automóviles, si las estimaciones actuales se cumplen). Como manifestaba no hace mucho Richard Gastenberg, presidente de General Motors y uno de los más afectados por la crisis del petróleo, «lo peor ya ha pasado». Efectivamente, en Estados Unidos ya ha comenzado la recuperación del sector —lo que ha arrastrado la recuperación, lenta, de toda la economía del país— y ya se sabe que cualquier fenómeno USA tiene también efectos fulminantes en Europa.

Todo lo cual no excluye, desgraciadamente, que este primer trimestre tan sombrío no vaya a hacer que propiamente 1974 sea un año de «crecimiento cero», o casi, para la industria automovilística mundial. — (PYRESA).

PROXIMA APARICION DEL CHRYSLER 2.000



Chrysler 2000, nuevo modelo español.

Para finales de año se espera la aparición en España del Chrysler 2.000. Por lo pronto, ya han comenzado en la factoría de Villaverde los trabajos para la instalación de la planta donde se fabricará el nuevo modelo.

El nuevo Chrysler se lanzará en tres versiones: Chrysler 2.000 automático, Chrysler 180 con cambio manual y un Diesel que montará el motor Barreiros C-60, según anunció el presidente de la empresa, señor Chaves, en Barcelona. La primera de las versiones va equipada de origen con una transmisión enteramente automática, que suponemos tendrá que ver con el sistema Torqueflite montado por el Dodge. Sin embargo, los comunicados de

Chrysler subrayan que la caja automática no es una adaptación, sino, al contrario, el órgano de transmisión, en función del cual se ha «pensado» el motor y el eje trasero propulsor. En su día, hablaremos extensamente de las ventajas y desventajas que supone tener, en España, un coche automático. Como todo el mundo sabe, Chrysler España es el pionero del «automatismo automovilístico» en nuestro país. Una iniciativa valiente, que no carece de riesgos, como se demostró con el Simca automático.

El Chrysler 2.000 monta un motor de cuatro cilindros en línea, con 1.981 c. c. a 5.600 r. p. m. Por su parte, la cilindrada del

180 será de 1.812 c. c., también a 5.600 r. p. m., mientras que el motor Diesel Barreiros tiene una cilindrada de 2.007 c. c. a 3.000 r. p. m. y una potencia de 65 CV (SAE). Los frenos son de disco a las cuatro ruedas, con compensador de frenada que actúa sobre el eje trasero en función de la carga; va equipado con servofreno de depresión y el de mano actúa sobre los discos traseros.

Estamos, pues, ante un nuevo modelo que podría ser encuadrado entre los de «lujos» en el contexto de nuestro país. La incógnita es: ¿legará en un buen momento o será una más de las víctimas de la crisis energética? La solución, pronto. — (PYRESA).

EL PETROLEO, EN ESPAÑA Y EN EL EXTERIOR

EL tema del petróleo, fundamental en estos momentos de crisis energética, admite una comparación estructural en una doble vertiente, relacionando nuestra propia situación con el exterior, a través de los datos contenidos en el libro recientemente publicado sobre el particular por la Delegación del Gobierno en Campsa.

Dos referencias principales, disponibilidades o régimen de precios, permiten montar esta comparación indicadora de cuál es nuestra posición en el contexto energético mundial.

En primer término, las posibilidades españolas de autoabastecimiento, no son suficientes en la medida en que un consumo interno, cada vez más elevado, desborda la capacidad de los yacimientos explorados o en explotación. La crisis petrolífera fue tan súbita e imprevista que superó la capacidad de previsión existente en las economías occi-

dentales. Acostumbrados estos países a un coste barato en la energía que importaban, el brusco encarecimiento obligó a una estrategia que sólo a largo plazo podrá obtener los frutos apetecidos. Por el momento, y antes que se desencadenase la crisis, España había considerado justamente poco rentable realizar un esfuerzo de prospección desproporcionado en aquellas circunstancias anteriores a la crisis, no sólo con los hipotéticos resultados previsibles, sino incluso con el precio que esa energía nos costaba en los mercados internacionales. Por estas razones, a las que debe unirse la pobreza de nuestros yacimientos para un país impulsado por un crecimiento económico bastante rápido, España es fundamentalmente importadora de crudo petrolífero, oriundo básicamente del Golfo Pérsico, que nos abastece en dos terceras partes, aproximadamente, de la cantidad total que importamos.

Una vez recalado el petróleo en nuestras costas (con un precio encarecido con los fletes abonados a navieras internacionales), situación que a corto plazo será remediada con la puesta en marcha de nuevos petroleros de nuestra propiedad que reducirán, por consiguiente, el precio adicional que ese crudo nos cuesta), España refina en su mayor parte el petróleo adquirido, exportando incluso parte de esa cantidad importada.

Los productos petrolíferos refinados en nuestro país se sirven al consumidor interno a unos precios que, en comparación con los existentes en otras naciones occidentales, suponen una moderada estructura de recargo, cuya justificación debe encontrarse en razones económicas y sociales. Todavía a distancia del grado de desarrollo adquirido por esos otros países, la tabla de precios española es coherente con la situación económica interna, favoreciendo y estimulando con las tarifas marcadas el esperado incremento del consumo, necesario para obtener una máxima cuota de desarrollo.

Así, en gasolina, los precios españoles son inferiores a la media europea; concretamente Alemania e Italia tienen unas tarifas más elevadas que la nuestra. Si las recientes subidas internas del carburante han afectado principalmente a este producto, la explicación que se ofrece es que la gasolina y especialmente la «super», constituye en nuestro país un consumo relativamente de lujo, pues es utilizada de modo primordial por los grupos sociales más favorecidos.

En cuanto al gas-oil carretera, únicamente Dinamarca y Suecia resultan con una tarifa inferior a la nuestra, en tanto que los demás países europeos tienen precios más elevados y por lo que respecta al fuel-oil, la diferencia entre nuestro país y los demás es bastante notoria. Razón de esta peculiaridad estriba en el consumo que de los mismos se hace, ya que son adquiridos en nuestro país para usos industriales y como los productos resultantes, afectan a la capacidad de compra de la generalidad de la población, al tener efecto multiplicador, se procuró que en las últimas subidas acordadas por el Gobierno la repercusión del encarecimiento fuera mínima.

NOTICIARIO

NUEVOS MODELOS

Seat ha lanzado su 1.430 FU-1.800, externamente igual que un 1.430 normal, excepto por el brillante color rojo con que sale de fábrica. Por sus prestaciones y sus elementos de seguridad (algunos tomados del 132), el FU-1.800 está concebido para los amantes de la competición automovilística; por ello mismo se fabricará en pequeña escala, aunque se piensan producir las mil unidades necesarias para el ingreso de este modelo dentro del grupo 2. Tenemos noticias de que uno de estos nuevos modelos ya ha participado en un «rallye», pero hubo de abandonar, por lo que aún es pronto para saber resultados.

Otro nuevo modelo que podría no tardar en hacer su aparición es el esperado Renault 7. Ya hemos podido ver uno (más o menos «camuflado») rodando en plan de prueba, escoltado por otros modelos conocidos de la marca. Su aspecto exterior: por delante, muy parecido al R-5, y por detrás, al R-12. La tradicional reserva de FASA respecto a estos temas no permite saber mucho más, aunque se cree que el R-7 podría venir a sustituir al veterano y excelente R-8.

Ya fuera de nuestras fronteras, nos parece interesante referirnos al «último grito» de Volkswagen, el «Golf», un modelo pequeño que comenzará su producción en Wolfsburg a principios del mes próximo. Se trata de un tres puertas, de línea semejante al Fiat 127, es decir, un genuino «fastback». Se fabricará en dos versiones, de 1.100 y 1.500 c. c. Por supuesto, el Golf no sustituirá el «Escarabajo», que, con motivo de la crisis energética, se vende cada vez mejor, hasta el punto de que VW está pensando instalar una planta de montaje, especialmente dedicada a este modelo, en los Estados Unidos, lo que podría constituir la mayor inversión extranjera en USA jamás conocida. General Motors, Ford, Chrysler y American Motors han respondido con un «no comment» a estos proyectos, aunque la GM, la mayor empresa automovilística del mundo, ha señalado que la competencia es siempre bienvenida.

LOS PRECIOS, HACIA ARRIBA

Sigue la escalada mundial de precios en los automóviles. Las últimas subidas registradas, la Volkswagen, un 6 por ciento, General Motors, 1'9 por ciento, y Chrysler, que encabeza la continuidad en las subidas: acaba de subir el precio de sus automóviles en una media de 46 dólares por unidad. Esta es la segunda vez que la Chrysler aumenta el precio de sus vehículos en el mes de mayo. Un portavoz señaló que no habrá nuevos incrementos durante 1974, pero que habrá que efectuar nuevos reajustes en los modelos de 1975, para atender a las demandas gubernamentales en materia de seguridad y polución. — (PYRESA).

Teléfonos de MEDITERRANEO
22 00 60 y 22 00 56

ASIA AL FONDO

(Viene de la pág. 6.)

de su tierra y su pervivencia, pero sabiendo bien que no es su tierra ni es su pervivencia lo que en el fondo mueve las armas, pone sobre los hombros, las mujeres, los niños que ha mirado amorosamente Juan Van-Halen un halo de dura, desesperada, a la veces soterrada, muchas veces disimulada tragedia que deshae y retuerce y desorienta las almas.

Habría quien pueda pensar que lo que en este libro se dice del dolor y de la muerte, de la mel-

URSULA ANDRESS, PRIMERA COMPRADORA DEL SEAT 133



Una mujer rubia, con el cabello suelto. Pantalón vaquero y un elegante descuido en su atuendo. Una mujer famosa, que tiene casa en Ibiza, que acude a Ibiza con frecuencia para descansar. Todo en ella es atractivo, incluso el gesto más indiferente.

Ursula Andress no pasa inadvertida, desde luego. Tiene un atractivo especial y una clase propia, todo un estilo de mujer. Ursula pone un sello personal en todo cuanto la rodea, en cuanto posee. Se nota —y se comenta— su llegada a Ibiza, cada vez que acude a la isla para reposar, pasear, bañarse, tomar el sol.

Y esta actriz famosa, con una larga carrera cinematográfica en su saldo artístico, es también una entusiasta de los automóviles, de los que sabe extraer toda la funcionalidad de que son capaces. Ella necesita el coche porque ama la libertad, porque en Ibiza va de norte a sur, de una cala a otra, de la playa al campo. Ella, Ursula, cuando llegó a Ibiza, coincidió con la presentación del Seat 133, que estaban probando periodistas de veinte países. Y Ursula quiso probar un 133. La prueba fue bien, no

cabe duda, porque la famosa actriz hizo el pedido en firme para que el primer coche que se vendiese, le fuera adjudicado. Necesitaba el coche para aprovechar al máximo su descanso de primavera en la isla. Ursula acaba de estrenar su Seat 133; y ha sido la primera persona que ha comprado el coche. Lo ha elegido, según manifestó, por su aspecto, por su comodidad, por lo bien que maniobra en las tortuosas calles de la Ibiza antigua. Porque le proporciona libertad sin crearle problemas.

Esta es la noticia. Ursula Andress ha estrenado en Ibiza el primer 133 matriculado por un usuario en España.

MEDITERRANEO
PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL
186 PTAS.

EL SEAT 127, COCHE DEL AÑO POR SEGUNDA VEZ

EL 132 SEGUNDO CLASIFICADO Y EL CITROEN GS, TERCERO

El Seat 127 ha sido elegido por segunda vez «Coché del Año» por votación popular entre los lectores de periódicos de todo el país. El escrutinio, controlado por el notario de Madrid, don

Manuel Amorós, confirma la masiva aceptación popular del 127, del que ya se ha lanzado casi un cuarto de millón de unidades entre sus tres versiones, Berlina, Tres y Cuatro puertas.

Por el número de votos ocupó el segundo lugar el Seat 132, iniciador de la categoría de los «2 litros» en nuestro mercado. Siendo la primera berlina española con motor de doble árbol de levas y caja de cambios de 5 velocidades, un creciente sector de usuarios inclina por él sus preferencias, valorando seguridad, prestaciones y comodidad. Quedó clasificado en tercer lugar el Citroën GS, un vehículo muy competitivo en la categoría de los 1.200 c.c. y que colma las aspiraciones de los adictos a la marca.

En cuanto a cifra de ventas, tanto interiores como en el extranjero, el 127 ocupó asimismo la primera posición absoluta en 1973 con 121.896 unidades. El Seat 133 consiguió 11.965 unidades y el Citroën GS por su parte, 5.590, lo que corrobora el dinámico refrendo del mercado a dichos modelos.

Serán mantenidos los límites de velocidad

Dijo el Ministro de Obras Públicas al regresar ayer a Madrid procedente de Viena

MADRID, 20. (Pyresa). — Las limitaciones de velocidad en las carreteras españolas se seguirán manteniendo, ya que coinciden con las recomendaciones del Consejo de los Ministros de Transportes Europeos, tendientes a mantener las mencionadas limitaciones, según ha declarado el Ministro de Obras Públicas, Sr. Valdés y González Roldán, a su llegada a Madrid, procedente de Viena, donde ha participado durante tres días en la treinta y nueve reunión de ministros de transporte europeos.

El Ministro que fue recibido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el Subsecretario de su Departamento, añadió que el tema de la limitación de velocidad ha sido el más importante de la reunión y que el consejo ha recomendado limitar la misma en las carreteras normales a cien kilómetros por hora,

aunque —añadió— no se ha llegado a un acuerdo respecto a las autopistas. La velocidad en éstas en los distintos países europeos oscilan entre los 110 y los 140 kilómetros por hora.

El Ministro dijo también que en la reunión se había hablado entre otros temas, de los transportes por ferrocarril y de los intercambios de transportes por carretera.

EL ACCESO A MADRID

MADRID, 20. (Pyresa). — La Dirección General de Carreteras remite la siguiente nota: «Considerando el gran incremento de tráfico que se produce en las horas de regreso a Madrid por la carretera N-VI de Madrid a La Coruña los domingos y días festivos del verano, la Jefatura Provincial de Carreteras ha estudiado la correspon-

diente ordenación de la circulación en las precipitadas horas a los efectos de mejorar la fluidez y evitar en lo posible las congestiones.

La solución adoptada es la utilización de un cuarto carril desde Las Rozas a Puerta de Hierro, o sea utilizar para la entrada en Madrid, uno de los carriles que normalmente se emplean para la salida. Este cuarto carril canalizará el tráfico procedente de El Escorial.

La ordenación prevista entrará en vigor a partir del día 23 domingo del presente mes y se establecerá durante todos los domingos y días festivos que acompañen la utilización de esta medida.

Se encarece la máxima colaboración de todos los conductores para obtener los resultados que se pretenden en beneficio de la seguridad y comodidad de los usuarios.

Se reanudaron las sesiones del V Curso Internacional de Gerontología Social

LA PROBLEMÁTICA DE LA JUBILACION

MADRID, 20. (PYRESA). — Después de un día de descanso en que los congresistas visitaron Toledo y conocieron el funcionamiento de una residencia de pensionistas de la Seguridad Social española en la ciudad imperial, esta mañana se han reanudado las sesiones de trabajo del V Curso Internacional de Gerontología Social, que se viene celebrando en el Palacio de Congresos y Exposiciones madrileño.

El Sr. Pierre Vellas, Catédrico de Derecho de Ciencias Económicas, Director del C.E.R.—Estudios Internacionales y Desarrollo—, de Toulouse (Francia), presentó la ponencia: «La preparación a la jubilación y problemática de la educación profesional».

La preparación a la jubilación —que es el tema central del curso— puede ser considerada, a juicio del Sr. Vellas, como una formación complementaria de la formación continua o mejor aún integrada en ella en orden a alcanzar como con aquella mejores condiciones de vida y de desarrollo socio-económico por una mejor adaptación del hombre a los cambios que se producen a lo largo de la existencia. La organización de la preparación a la jubilación —afirmó el Sr. Vellas— concierne a todos los «activos» y debe ser realizada con la antelación suficiente para que los interesados puedan tomar precauciones económicas y administrativas que les vayan a ser útiles al tiempo que van practicando un nuevo arte de vivir su jubilación.

Por su parte, el Sr. Merlyn S. Pitzele, director de «Retirement Advisors, Inc», Verbank (Estados Unidos), entidad cuya misión es prestar consejo de pre-jubilación, disertó sobre: «Consejos para la preparación a la jubilación, experiencia norteamericana».

El consejo de pre-jubilación, dijo el Sr. Pitzele, es comunicar por cualquier medio que sea efectivo el conocimiento de las mejoras que deben anticiparse con el fin de moverse sin dificultad y sin ninguna clase de traumas, dentro de un nuevo método de vida, así como enfrentarse a los problemas y sacar partido de las oportunidades que

pueda traer consigo la jubilación. Actualmente se estima que cinco millones de empleados norteamericanos están actualmente cubiertos con programas de consejo de pre-jubilación, patrocinados por los propios empleados y los sindicatos de trabajo. El Gobierno facilita consejo en algunos casos a sus propios empleados. La preparación a la jubilación se inicia normalmente cinco años antes de que se produzca el retiro del trabajador de la vida activa y se centra preferentemente sobre los temas de la economía doméstica, salud y uso del tiempo libre.

Al final de sus respectivas conferencias, ambos ponentes sostuvieron animados coloquios con los congresistas.

La sesión de la mañana finalizó con la proyección de la película «The rest of your life», del norteamericano doctor Bowman.

Inauguración del cable submarino Barcelona-Roma

El Ministro de la Gobernación conversó telefónicamente con el de Correos de Italia

MADRID, 20 (PYRESA). — «Un acontecimiento importante convoca nuevamente a dos pueblos latinos —España-Italia— que hoy enriquecen su acervo histórico con la inauguración de un nuevo enlace de comunicación», ha afirmado el Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, D. José García Hernández, en el acto de inauguración del cable submarino Barcelona-Roma, celebrado en la mañana de hoy en el Palacio de la Cámara Oficial de Industria y Comercio de Madrid.

El Ministro de la Gobernación conversó telefónicamente con el Ministro italiano de Correos y Telecomunicación Giuseppe Togni, y posteriormente, tanto el Ministro español como el italiano, conversaron con sus respectivos embajadores en la capital

de los dos países expositores del proyecto.

El acto finalizó con un intercambio de mensajes entre el Presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España y el Director General de Azienda di Stato per i Servizi Telefonici.

Con anterioridad a la comunicación entre los dos Ministros el Presidente de la Compañía Telefónica, D. José Antonio González Bueno, y el Embajador de Italia en España, señor Ettore Staderini, hicieron también uso de la palabra para poner de relieve la importancia de este nuevo tendido submarino entre España e Italia.

Al acto asistieron además, don León Herrera Esteban, Subsecretario de la Gobernación; D. Pedro Sánchez Pérez, Director General de Correos y Telecomun-

cación; D. Enrique Larroqué de la Cruz, Director General de Cooperación Técnica Internacional; D. Isigo Oriol e Ybarra, Presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid; D. Tomás Pelayo Ros, Delegado del Gobierno; D. Santiago Foncillas, Consejero Delegado, y otros altos cargos de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Con este tendido la Compañía Telefónica Nacional de España y la Azienda di Stato per i Servizi Telefonici, han conseguido instalar entre Barcelona y Roma el más moderno servicio de comunicación submarina. Este cable, además de atender las comunicaciones entre ambos países, se utilizará para reforzar los de España con Alemania, Suiza, Austria, Grecia, Polonia y otros

países europeos, y los de Italia con Inglaterra, Portugal y otros países del Mediterráneo Occidental.

El cable de Barcelona-Roma tiene una longitud de 513 millas náuticas, equivalentes a 950 kilómetros, y su capacidad oscila entre los 1380 y 1850 circuitos. Está preparado para cursar señales telegráficas, telex, facsimil y transmisión de datos.

El Barcelona-Roma es el tercer cable submarino que se tiende entre España e Italia. El primero entre Barcelona y Pisa data de 1969 y posee una capacidad de comunicación mayor que la suma de los dos anteriores, y hace el número 11 de los instalados por la compañía española, con lo que su red telefónica submarina, totalizará ya así 20.000 kilómetros.

DESCIENDE LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AUNQUE SE MANTIENE EL NIVEL DE LA DEMANDA

MADRID, 20 (PYRESA). —La actividad del sector industrial —excluida la construcción— en el mes de mayo, ha proseguido la marcha descendente que tuvo su origen en noviembre de 1973 y que sólo fue interrumpida en el mes de marzo de 1974. Pese a este descenso, el nivel de la demanda sigue manteniéndose por encima del nivel considerado como normal por los empresarios. Estos son los hechos más destacados de la encuesta mensual de coyuntura de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria correspondiente al mes de mayo.

A este resultado se ha llegado especialmente por la evolución de la demanda en la agrupación de bienes intermedios, la cual en el periodo enero a abril había tenido un comportamiento totalmente estacionario. La demanda de la Agrupación de Bienes de Consumo —única que es mantenido por debajo del nivel normal— ha empeorado sólo muy ligeramente, en tanto que la de bienes de inversión se ha mantenido estable por tercer mes consecutivo.

Los «stocks» de productos terminados han aumentado ligeramente, continuando la tendencia iniciada en enero de 1974, situándose a un nivel todavía sensiblemente por debajo del normal. Por agrupaciones, los «stocks» han subido en las de bienes intermedios y de consumo y descendido, en cambio, en la de bienes de inversión —excluida la construcción—. En las agrupaciones de bienes de inversión e intermedios, el nivel de «stocks» sigue situado a un nivel muy bajo, mientras que en la de bienes de consumo se sitúa ligeramente por encima del nivel considerado como normal por los empresarios.

Congruente con el movimiento de las dos variables comentadas —cartera de pedidos y «stocks»— la previsión de la tendencia de la producción ha experimentado un apreciable debilitamiento del optimismo por tercer mes consecutivo, situándose a un nivel medianamente por encima de lo normal y que podría calificarse de satisfactorio. El empeoramiento más intenso de las expectativas se ha manifestado en la Agrupación de Bienes de Inversión —excluida la construcción—, siendo también notable el registrado en la Agrupación de Bienes de Consumo. La Agrupación de Bienes Intermedios ha mejorado, en cambio, su posición, siendo la que presenta el panorama más favorable de las tres agrupaciones.

La tendencia de los precios sigue presionando fuertemente sobre el sistema, pese a que en el mes de mayo se ha registrado una disminución relativamente importante de la presión existente, de forma que las perspectivas son las mejores del año. Ha sido la Agrupación de Bienes de Inversión —excluida la construcción— la que ha experimentado unas expectativas menos inflacionistas.

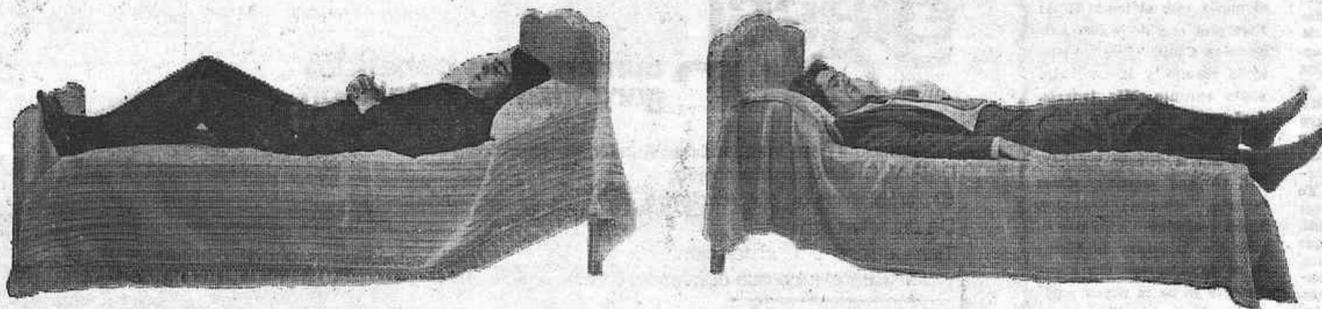
El nivel de contratación correspondiente al mes de mayo en el sector de la construcción se ha mantenido prácticamente estacionario con respecto al del mes precedente, continuando situado a un nivel muy por debajo del considerado como normal. Este hecho se ha reflejado casi por igual en los sectores de obras públicas, construcciones industriales y vivienda.

El volumen de obra ejecutada ha aumentado sustancialmente, debido sobre todo al comportamiento del sector de construcciones industriales, que ha pasado de un nivel situado algo por debajo del normal a otro bastante por encima del mismo. También se ha observado una mejora en el volumen de obra ejecutada en el sector de la vivienda y un empeoramiento en el de obras públicas. En los tres sectores, el volumen de obra ejecutada se sitúa por encima del nivel normal, encontrándose en mejor situación comparativa el sector de la vivienda, seguido del de construcciones industriales.

La previsión de precios del sector de la construcción para el próximo trimestre sigue siendo altamente pesimista, acentuándose incluso ligeramente la situación del mes precedente. Las mayores tensiones siguen produciéndose en el factor mano de obra. En los materiales cerámicos y cemento las tensiones han cedido ligeramente.

El nivel de adquisición de maquinaria de construcción y obras públicas ha subido notablemente, situándose en una zona sólo muy ligeramente por debajo de la considerada como normal.

SU MAYOR ESTATURA NECESITA UN DESCANSO MAS LARGO



FLEX, primera marca en ofrecerle una nueva medida a su comodidad.

Los nuevos Canapés y Colchones FLEX-MULTIELASTIC tienen 192 cms. de longitud para poder estirarse; 192 cms. para no dar en el cabecero o piecero.

Los nuevos Canapés y Colchones FLEX-MULTIELASTIC le ofrecen un descanso más largo... un descanso más cómodo... un descanso más perfecto.

Si la estatura media del español ha aumentado, no hay necesidad de dormir encogido.

Ponga en su dormitorio la nueva medida FLEX.



FLEX - MULTIELASTIC PARA DORMIR MAS Y MEJOR



**MEDITERRANEO
PRECIO DE LA
SUSCRIPCION
MENSUAL
186 PTAS.**

LA CIERVA, "POP", ALFERECES, "CAMP"

MADRID, KILOMETRO CERO

Por Jesús VASALLO

MADRID, (Crónica especial de PYRESA). —Me ha dejado patidifuso otro buceador de palabras. Tras el discurso del Presidente, descubre la democracia centripeta. Vamos camino de millones de definiciones individuales. Resulta que como la lucha de los partidos es ideológica y por ahora no los habrá, la controversia tendrá lugar en torno a cuestiones de carácter práctico. O sea, que el contraste de pareceres no será de tesis ni de principios, sino de modalidades. Lo que pasa es que discutimos de todo y por todo, sin detenernos en disquisiciones filosóficas. Como dice bien D. Arturo Pomar, que de eso sabe un rato, en España se puede vivir del ajedrez; retórico, se entiende.

La gente sigue crispada. No se qué diablos ocurre, pero algunos andan salidos. Romero, que acaba de leer su adaptación de "Galileo Galilei" de Bertold Brecht, en su último artículo político habla de furcias y de camas redondas, que nada tienen que ver con las mesas redondas utilizadas por algunos, para inventar un futuro que ya fue pasado hace bastante tiempo. Fraga, con su diplomacia y tradicional amabilidad, ha mandado a hacer gárgaras a cuatro periodistas, mientras tronaba contra imbéciles y cretinos. ¿A quién se le ocurre, llamar para preguntarle si había dimitido irrevocablemente? Ni aquí ni en Londres dimito nada y menos con esa coletilla. De todas formas, y gracias esas dadas, está más moderado, no cortó con sus tijeras el teléfono.

Tal y como andan las cosas —y mientras el cine donde proyectan la película antifalangista no gana por los cristales rotos a diario— no puede sorprendernos la polémica entre el Director General de Cultura Popular y los alféreces provisionales. El primero quiere ir por la línea "pop" y según él, los otros están "camp". Al pobre D. Ricardo, no le dejan respiro. Yo creo que es hoy uno de los hombres más atacados del sistema. Por otros hombres que también están con él. Y esto, más allá de cada circunstancia pasajera, es lo lamentable: el enfrentamiento entre quienes deberían estar unidos más que nunca.

Yo creo que D. Ricardo —que muchas noches no logra conciliar el sueño— tiene unas ideas muy claras; pero se le acusa de excederse. Su artículo sobre las aperturas, coleará bastante. Algunas publicaciones anunciaron su cese, por otra parte reclamado en la Junta de la Hermandad Nacional de Alféreces. El mismo lo dismintió. Particularmente, estimó que sería convertirle en víctima innecesaria. En suma, se le fabricaría el pedestal, apto para esta inscripción: "Desposeído por liberal". Y eso, en el fondo, ni él mismo lo quiere. Lo que pasa es que si como buenos gallegos Barrera y D. Pio —el primero lo ha dicho— navegan bien, el murciano D. Ricardo, ya tiene bastante con capear el temporal, que es de aupa.

Los alféreces esgrimen también sus argumentos. Ahora se ha hecho pública la correspondencia cruzada entre ellos, aunque el Director General puntualiza que la iniciativa no ha sido suya. Es dura, llena de aristas, tensa y hasta violenta. Los presidentes de varias Hermandades catalanas de excombatientes le reprocharon que el "Cara al Sol"

en su versión "pop", pueda servir para divertimento superficial, como podría ocurrir también con el "Oriamendi", "La Legión" y el "Himno Nacional", hasta superar las más altas cotas de aperturismo "superstar". Y tras de calificatorio de insulto, escarnio y reto, lo formulaban unas cuantas preguntas al hilo de las estrofas del hermoso canto del maestro Tellería. Ya el maestro Sorozábal y no por razones políticas, había protestado de estos desafueros musicales que cometen los grupos jóvenes.

El Director General, que es un pura sangre, no se anduvo por las ramas. No es ningún enemigo: evoca su niñez, la muerte de muchos de sus familiares en la guerra; sus libros y su biografía de Franco. Sigue en el mismo bando y en primera línea, mientras los inmovilistas y pezones mentales, hacen posible que el enemigo auténtico nos desuna. Condena por ello absurda la postura de personas inteligentes y patriotas. No apela a los tribunales, por consideración; pero lo haría, si su carta se publicase mutilada. Ha aparecido íntegra. Luego ha escrito otra, cuyo texto no se conoce. Pero en la nueva reunión de los alféreces en estos días, se dijo que el asunto seguía en pie y sin solución satisfactoria para ambas partes.

De todas formas, lo ha zanjado Utrera Molina, al afirmar que el "Cara al Sol", por ser un himno del pueblo y del Estado, símbolo del Movimiento, no será objeto de alteración en su ritmo ni de manipulación en su melodía. Pero queda vivo el tema de las discrepancias y de la forma de llevarlas. Confieso que me gusta lo "camp" y le encuentro cierto encanto. Más todavía, desde que alguien ha dicho que Carmen Sevilla se identifica con la derecha tradicional. ¡A qué prestidigitadores verbales estamos llegando! Ahora —añaden— sin dejar su afiliación, la señora de Alguero se destaca, aunque seguramente ya no es virgen y posiblemente tome la píldora; pero tiene la belleza de los discursos políticos, cuando se atranca por bulerías. ¿A qué enfadarse, compañeros? Así es como hay que tomar las cosas. Con alegría. Por eso, yo tampoco desecho lo "pop"; que luego a lo mejor me llaman «carca» algunos que leen mis crónicas en las alturas.

En la revista «Servicio», vuelve Luis Aragón sobre La Cierva —que no necesitó inventar el «Concord» para hacerse famoso— y le dice que cabrían no cuatro aperturas, sino seis. Pero como es natural, con fidelidad y sin desarme ideológico. Y el palo se extiende a Gaby Cisneros, por hablar de inteligentes, dogmáticos, privilegiados y miedosos. Eduardo Adsua comenta las malas relaciones de siempre, entre intelectuales y políticos. D. Ricardo es las dos cosas en una y se pelea con todos. De contradicciones estamos ahora llenos. La Junta de la Hermandad de Valencia, protesta porque el retrato de Azaña, triturador del Ejército y creador del Frente Popular, vuelve al Ateneo. No se preocupen; ha comenzado ya la reivindicación de Negrín, el hombre a quien más odiaba Azaña.

Mientras el editor y ex alférez Lara, se va a la URSS invitado por sus amigos los libreros que venden las obras de los republicanos españoles editadas aquí, otro cronista recuerda que el nombre de Girón se ha gritado con entusiasmo hace unos días junto al de Franco, por los sindicalistas asturianos. Y enseguida uno de la acera contraria, dice que Girón ha descalificado a lo más florido del régimen y a los más independientes órganos de expresión. Tendrá que aclararnos qué entiende por más florido; y en cuanto a la independencia, no pensará que nos lo vamos a creer.

¿«Pop» o «camp», ¿por qué no buscamos un término medio? La Cierva, a quien compadezco, sin desmadres; los alféreces, a quienes tan hondamente admiro, con un grado más de comprensión para ciertas cosas, siempre que no sean fundamentales. Sólo así será posible encontrarse y caminar

juntos. Que no repitan por ahí eso de que no sabemos dialogar. Vean a Martínez Estueruelas. Ha hecho lo que parecía imposible: presidir una asamblea de estudiantes y hablar con ellos como uno más, dejándose a la puerta cualquier tentación de engolamiento ministerial. D. Julio Rodríguez, que como Académico de Farmacia ha hablado del dinamismo cristalino —lo que su sucesor cultivaba ahora— se ponía en mangas de camisa; pero no se sentaba a conversar.

En cuanto al resto, Arias ha fijado las reglas de oro: Apertura con y en el Movimiento. Pues, a ¿qué pelearse quienes en él están? A veces, contemplando el triste espectáculo de la atomización, pienso que quien la ha llevado a cabo, merece la más alta recompensa de los enemigos del régimen. Ha sido una perfecta labor de artesanía.

Sesión plenaria del Consejo de Estado Para dar posesión al nuevo Consejero D. José Luis Gómez Degano

MADRID, 20 (PYRESA). —El Consejo de Estado ha celebrado sesión plenaria esta mañana, para dar posesión de su cargo al nuevo Consejero nato don José Luis Gómez Degano y Ceiballos-Zúñiga, Director General de lo Contencioso del Estado. La sesión estuvo presidida por el titular del alto cuerpo consultivo, D. Antonio María de Oriol y Urquijo, y tras la lectura del decreto de nombramiento los consejeros permanentes Sres. Jordana de Pozas y Basanta Silva, abandonaron el salón de plenos para acompañar en su entrada al nuevo Consejero de Estado Sr. Gómez Degano. Tras la prestación de juramento del nuevo consejero, ocupó su escaño en señal de posesión.

recuperación de la enfermedad que le afecta.

Añadió el Sr. Oriol y Urquijo que el nuevo Consejero de Estado representa al prestigioso Cuerpo de Abogados del Estado, y afirmó que su tarea consistirá en colaborar a asegurar la legalidad con ponderadas medidas para el lógico perfeccionamiento de la historia de nuestra Patria. Dirigiéndose al Sr. Gómez Degano, señaló que su experiencia administrativa se inició en 1959, fecha en que ingresó en el cuerpo de Abogados del Estado, y

puso de relieve su biografía a través de los distintos cargos ocupados en Valencia y Madrid. Terminó expresando sus esperanzas en la labor del Sr. Gómez Degano en las tareas del consejo administrando la legalidad para asegurar —dijo— el imperio de la norma.

El nuevo Consejero de Estado agradeció las palabras del Presidente y tuvo un recuerdo emocionado para su predecesor. Pondrá seguidamente, el prestigio del Consejo de Estado y el gran respeto que el Gobierno siente por los dictámenes de él dictados. El Consejo de Estado —añadió— es una de las instituciones capitales de nuestro derecho administrativo y proyecta su doctrina sobre el futuro de la vida política. En estas circunstancias de crisis —terminó diciendo— resalta más el valor paradigmático del derecho para lograr la convivencia humana.

Terminado el acto de toma de posesión, continuó reunido el Consejo de Estado en pleno para el despacho de asuntos de su competencia y, a continuación, lo hizo la Comisión Permanente.

SE PRECISAN VENEDORES-REPARTIDORES INDUSTRIA DE PRODUCTOS LACTEOS
por ampliación de rutas.
Interesados llamar al teléfono 56-08-00, para concertar entrevista.
Oferta núm. 30. Ref. Oficina de Almazora.

A continuación el Presidente del Consejo de Estado D. José María de Oriol, señaló que el nuevo Consejero ocupaba la vacante causada por el cese del anterior Director General de lo Contencioso, D. Alfonso Carillo de Mendoza, a quien dedicó un afectuoso recuerdo y deseo su

AHORA, PARA CANALIZACIONES DE SANEAMIENTO DE POBLACIONES Y MUNICIPIOS

un nuevo tubo de P.V.C. que le da más

glassi Olur aumenta sus beneficios garantiza su instalación

El tubo ideal para instalaciones sanitarias enterradas De P. V. C. duro, anticorrosivo. Sin problemas de obstrucciones. De duración ilimitada. Tiempo record de instalación. Glassidur, el tubo que convence.

OTRO PRODUCTO FABRICADO POR **FORMICA ESPAÑOLA, S. A.**

Galdácano (Vizcaya) Solicite información a **FORMICA ESPAÑOLA, S. A.** J. Antonio, 15 - Tel. 334365 - VALENCIA



MARCA DE CALIDAD PLASTICOS ESPAÑOLES

Distribuidores: **CONMA, S. L.** Tenerías, 57 - Tels. 221656-224932 - CASTELLON **MATERIAL DE CONSTRUCCIONES VINAROS** Fray Pedro Gonet, s/n. - Tel. 451695 - VINAROS



ESTA UD REALIZANDO LA MEJOR INVERSION

DE SU TIEMPO



CREA FUTURO

SEDE SOCIAL: C/ CORCEGA, 301-303 ENTL. - TELF. 218 12 54 - BARCELONA-8 DELEGACIÓN: C/ HERRERA, 11, ENTL. - TELF. 22 51 78 - CASTELLON

INFORMESE, LE INTERESA

NOMBRE Y APELLIDOS _____
DIRECCION _____
POBLACION _____

La ley de selectividad tendrá un título mucho más largo

FUE MUY DISCUTIDA LA DISPOSICION DEROGATORIA

MADRID, 20 (Pyresa). — El proyecto de ley conocido popularmente como de selectividad universitaria, tendrá el título de «Pruebas de aptitud para el acceso a las facultades y escuelas técnicas superiores, colegios universitarios y escuelas universitarias», según ha aprobado la Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes Españolas, que se reunió esta mañana para finalizar su dictamen sobre el citado proyecto de ley.

El texto del citado título fue aprobado por unanimidad y sin discusión a propuesta del ponente Sr. Tous Amorós.

En cambio, la disposición derogatoria suscitó un amplio debate, y, finalmente, fue aprobado como disposición final tercera, por 27 votos a favor, uno en contra y ocho abstenciones, el siguiente texto: «Conforme se aplique esta ley quedará sin efecto cuantos preceptos de la Ley General de Educación y disposiciones complementarias se opongan a la misma».

Dictaminado el proyecto de ley se suspendió la sesión durante media hora para elaborar la moción al Gobierno que se someterá a la aprobación de la Comisión, y que, aprobada por la Comisión de Educación y Ciencia, dice lo siguiente:

«A la vista de las deliberaciones en torno al proyecto de ley, la Comisión acuerda aprobar, para que sea elevada por la Presidencia de las Cortes al Gobierno, la siguiente moción:

1.— Urgencia de escolarizar adecuadamente a quienes estén comprendidos en nivel de enseñanza general básica.

2.— Progresiva intensificación

de la gratitud de la enseñanza general básica, en la medida en que los medios económicos lo permitan.

3.— Reglamentación urgente del bachillerato unificado y polivalente para que puedan cursarlo los alumnos que terminan la enseñanza general básica.

4.— Que se superen las dificultades de toda índole para la mejor programación y supervisión por la universidad del COU.

5.— Urgente promoción de los centros de formación profesional en todos sus grados por la sociedad y por el Estado y muy especialmente los de primero y tercer grado para que puedan acoger a los alumnos procedentes de la enseñanza general básica, y del primer ciclo de la enseñanza universitaria.

6.— Que se agilice y potencie al máximo la función de los institutos de ciencias de la educación para atender a la específica función que les corresponde en la formación del profesorado. Asimismo, ampliar las plantillas y las consiguientes dotaciones para que la educación estatal se imparta en todos los niveles por profesores numerarios.

7.— Impulsar el principio de igualdad de oportunidades, a través de una política generosa de becas y el establecimiento de tasas académicas adecuadas a su coste real.

8.— Que en los presupuestos generales del Estado se preste la debida atención, como factor prioritario, a la educación, estimulando la exclusiva dedicación del profesorado y la justa retribución de tan alta función, tanto en la enseñanza estatal como en la no estatal.

El Sr. Ruiz Jarabo presentó a la Comisión de las Cortes el proyecto de Ley Orgánica de la Justicia

Fue derrotada una enmienda a la totalidad y el enmendante renunció a la votación de otra

MADRID, 20. (Pyresa). — Hoy han comenzado en las Cortes los debates en torno al proyecto de ley orgánica de la justicia, que ha sido presentado ante la Comisión correspondiente de la Cámara por el titular del Ministerio de Justicia, D. Francisco Ruiz Jarabo. Presidió la sesión en su primera parte, el Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, quien en breves palabras puso de manifiesto la trascendencia del proyecto de ley, cuya discusión se iba a iniciar.

A continuación, el Ministro de Justicia recordó que en la declaración del Gobierno que presidió el Almirante Carrero Blanco se declaró como propósito inmediato la presentación a las Cortes de la ley orgánica de la justicia. Es innecesario que os diga, añadió el Sr. Ruiz Jarabo, que lo que salga de vuestras manos será recibido por el Ministro de Justicia no sólo con respeto, sino con

agradecimiento y con el compromiso solemne de llevarlo a la práctica con la máxima fidelidad sin variar un ápice los criterios que sentó.

Se refirió seguidamente a que el proyecto de ley remitido a las Cortes se enviaba mediante la fórmula de bases y no como texto articulado. Las bases de una ley, dijo el Ministro, no revisten el carácter de una autorización al Gobierno concedidas con amplitud y largueza, sino que han de ser consideradas por lo que supongan de firmeza y garantía para redactar y publicar una ley articulada basada precisamente en ellas.

Aludió a que el proyecto de ley se presentaba a las Cortes en acatamiento de lo mandado por la Ley Orgánica del Estado, que prevé su necesidad. Seguidamente aclaró que el proyecto de ley había sido ya comenzado a elaborar por sus antecesores en el Departamento de Justicia, a

quienes recordó con gratitud, puesto que al hacerse cargo del Departamento se encontró con un último anteproyecto ya muy trabajado, informado y estudiado. Puntualizó más adelante que el proyecto de ley había sido conocido e informado por la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, por la Comisión de Codificación, universidades, colegios profesionales y otras entidades.

A continuación, el Ministro de Justicia pasó a referirse a las innovaciones más importantes introducidas en el proyecto de ley de pases de la justicia.

Por una parte se establecen tres tribunales centrales, que serán el de Trabajo, el de lo Contencioso Administrativo y el de lo Penal. Respecto al de lo Contencioso Administrativo señaló que hace tan sólo tres meses las tres salas del Tribunal Supremo, que se ocupan de lo contencioso tenían un total de 13.547 recursos en espera de trámite; 10.600

instalados directamente y 2.800 fruto de apelaciones. En este último tercio de siglo, añadió el Ministro, hay que convenir diciendo que justicia tardía equivale a una auténtica denegación de justicia. De seguir el actual ritmo de trabajo de las salas de lo contencioso, dentro de dos años los recursos tardarían en solventarse no menos de ocho a diez años.

Una de las finalidades del proyecto de ley es hacer que lleguen sólo al Supremo los que deban llegar. De lo contrario, no se podrá hacer justicia.

En referencia con el Tribunal Central de lo Penal, el Ministro manifestó que existen actualmente delitos que casi no son nacionales, por rebasar las fronteras de los Estados. En otros casos son delitos que ocupan a varias provincias y regiones, como fueron los casos de las inmobiliarias «Nueva Esperanza» y «Bildas», que afectaron a diez o quince

provincias. Igualmente recordó el asunto de la peste porcina y los reiterados delitos de drogas. Se trata en verdad, manifestó, de conferir algunas de las atribuciones de las audiencias provinciales a un órgano nacional.

Terminó diciendo, en referencia a este tema, que los tres tribunales centrales habrán de mejorar los actos de impartición de justicia.

Otra innovación del proyecto de ley es la de potenciar la justicia comarcal y municipal y señalar la posibilidad de establecer concurso entre jueces comarcales para acceder a las jurisdicciones de instancias superiores. El proyecto de ley no se ha olvidado de los servidores más modestos de la justicia, pues se unifican los diferentes cuerpos de auxiliares de

Pasa a la pág. siguiente

EL MINISTRO DE TRABAJO CLAUSURO LA II BIENAL DEL ARTE EN LA EMIGRACION

MADRID, 20 (Pyresa). — El vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, D. Licio de La Fuente, ha clausurado esta tarde en los salones del Círculo de Bellas Artes, la II Bienal Europea del Arte en la Emigración, en la que se han expuesto obras realizadas por los trabajadores españoles que desarrollan su labor profesional en distintos países de Europa Occidental.

Acompañaban al Sr. de La Fuente, el Director General del Instituto Español de Emigración D. Fernando Suárez, y el Jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Trabajo, D. Pedro García Leani.

Tras la visita a la exposición, que recoge más de ciento cuarenta pinturas y cuarenta piezas escultóricas, se dió lectura al acta del jurado, para, posteriormente, hacer entrega de los premios a los galardonados en el certamen.

El primer premio de pintura, dotado con cien mil pesetas y

medalla de oro, ha sido otorgado a la obra «atardecer» de la que es autor D. Vicente Teruel Garrido, trabajador en Alemania. El primer premio de escultura, con igual dotación, correspondió a D. Manuel Díez Rollán por su pieza escultórica titulada «mosca». El autor trabaja también en Alemania.

Se concedieron también premios a los cuadros de D. Ignacio Puigjaner Gagarigay y de D. Gabino García García, y a las esculturas de D. Enrique Carmoña y de D. Valentín Toranzo Alonso.

Una vez entregados los premios, el Ministro de Trabajo pronunció unas palabras de felicitación a los trabajadores españoles que a fanan en el siempre difícil rumbo de la emigración, pero que han sabido mantener —dijo— el espíritu creativo que caracteriza a la obra de arte, como una prueba más de su sentido de superación de las dificultades ambientales.

EL TIEMPO

Empeora el Oeste

MADRID, 20. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado bancos de niebla en comarcas de Galicia y Cantábrico. La nubosidad ha sido variable, correspondiendo la menor cantidad de nubes a Cataluña, Levante y Sur de Andalucía. Hubo lluvias muy aisladas con 9 litros en Cuenca, 6 en Orense, 2 en Guadalajara y Valencia y uno en Toledo y Burgos.

Las temperaturas se han mantenido moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Logroño, con 32 grados, siguiéndole Sevilla con, 31; Orense, Ponferrada, Badajoz, Pamplona, Zaragoza y Córdoba, con 30, León, Burgos, Valladolid y Vitoria con 29, y Bilbao Zamora, Huesca y Jerez de la Frontera 28. En cuanto a las mínimas la más baja fue de 7 grados, que registró Burgos.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

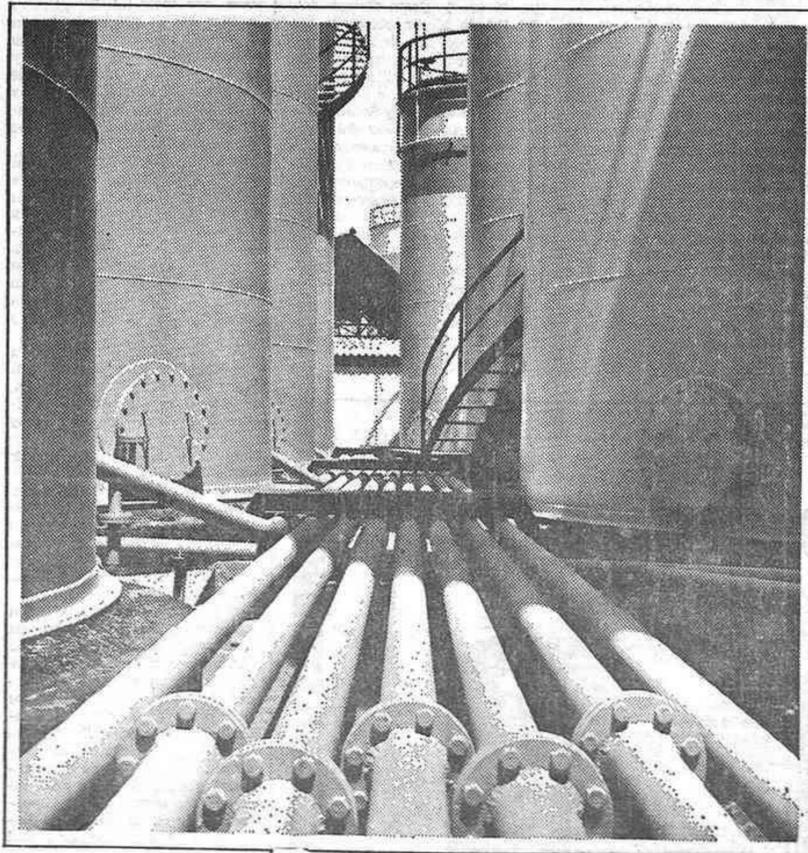
Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón desplazándose a septentrión y centrado sobre el Mar del Norte. También sitúan una borrasca junto a las costas gallegas, con un frente frío penetrando en la Península. Con esta situación, mañana deberá haber tiempo poco nublado en la vertiente mediterránea. En el Cantábrico habrá un emporamiento del tiempo, que por la tarde habrá alcanzado a la parte central y a última hora de la noche a toda la región, aunque por la mañana a través de precipitaciones precederá el viento Sur, con temperaturas altas y bancos de niebla o neblinas. Se registrarán lluvias y tormentas por la tarde en la mitad oriental del Duero, Extremadura, Centro y bajo Andalucía. En Baleares predominará el buen tiempo y en Canarias empeorará esperándose chubascos de lluvia. Las temperaturas serán más bajas.

TENEMOS ENERGÍAS PARA HACER GRANDES LAS EMPRESAS

PROMOBANC es un banco para las empresas en expansión con planteamientos serios y profesionales.

PROMOBANC tiene energías, las propias de un banco industrial: servicios y dinero. Seremos el más eficaz de sus colaboradores.

Navegando con PROMOBANC llegará a puerto seguro.



PROMOBANC

SOMOS BUENOS SOCIOS

bpn

BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS

C. Colón, 39 Valencia - 4 Teléfono: 22 5216

El Sr. Ruiz Jarabo...

Viene de la pág. anterior

justicia, al igual que el de los agentes.

Por otra parte, se consagra el principio de retribución del turno en el oficio a favor de los abogados. En relación con el autogobierno de la justicia, el Sr. Ruiz Jarabo manifestó que se refuerza este principio, tras pasando al Presidente del Tribunal Supremo y a los presidentes de las audiencias territoriales funciones que en la actualidad corresponden al Ministerio. Asimismo, se refuerza este principio exigiendo el informe del Consejo Judicial, que en la actualidad no es preciso, para poder trasladar a los presidentes de audiencia.

El Ministro de Justicia cerró su intervención elogiando en términos de admiración y de respeto la labor de los magistrados españoles.

El Conde de Mayalde, Vicepresidente Primero de las Cortes, que ocupó la presidencia en ausencia de su titular, agradeció las palabras del Ministro de Justicia, retirándose en su compañía del salón de sesiones, para que, momentos más tarde, diera comienzo la discusión del proyecto de ley de bases de la justicia.

A continuación, el Presidente de la Comisión de Justicia, Sr. Herrero Tejedor, abrió los debates en torno a las enmiendas a la totalidad presentadas por los señores Hernández, Claud Marchirand y Cremades Royo, respectivamente. Previamente, el Sr. Herrero Tejedor puntualizó que la presidencia no tenía ningún propósito de acelerar los debates y que sería la propia comisión la que impulsaría el tiempo que deseara, dentro del uso reglamentario.

Las alegaciones más importantes contenidas en la enmienda a la totalidad del señor Hernández y Claud Marchirand se concretan en que, a su juicio, el proyecto de ley no ha sido sometido a información previa de la magistratura, del Ministerio Fiscal, de los colegios de abogados y procuradores y facultades universitarias de derecho. Por otra parte, señaló que el proyecto no debía ser de bases, sino contener el texto articulado de la ley.

El Sr. Cremades Royo comenzó su intervención afirmando que la ponencia ha mejorado notablemente el proyecto del gobierno. No obstante, juzgó que el proyecto de ley del poder judicial de 1870. Por otra parte, se pretende reformar en un momento inoportuno a su juicio, ya que no es completa la independencia que en el proyecto se concede al poder judicial ni es, a su juicio, correcto el autogobierno de la justicia, según lo preceptuado en el proyecto. Sobre la unidad de jurisdicciones, alegó que es excesivamente prolongado el plazo que se concede hasta lograrla. Se manifestó de acuerdo con el principio de especialización, pero discrepó de que la esfera laboral quede al margen de la competencia del Ministerio de Justicia para situarse en el ámbito del Ministerio de Trabajo. El hecho de que exista retraso en la resolución de los recursos contencioso-administrativos no justifica —terminó diciendo— la creación de un tribunal central de lo contencioso.

En nombre de la ponencia intervinieron los señores Cervia Cabrera, Villa Sauret y Ribas Boadilla, quienes respondieron a la

enmienda presentada por el señor Hernández Marchirand recordando las afirmaciones del Ministro de Justicia, en el sentido de que el proyecto de ley había sido informado previamente por el Tribunal Supremo, por la comisión de codificación, por los colegios profesionales, por las facultades de derecho y por otros organismos y entidades. Alegaron igualmente que la remisión a las Cortes de un texto articulado de más de quinientos preceptos haría inútil e imposible la labor de la comisión, por lo que se ha elegido el sistema de una ley de bases que será desarrollada en su momento por el gobierno, atendiendo estrictamente al mandato de las Cortes.

En cuanto a las alegaciones del señor Cremades Royo, manifestaron los ponentes que sus impugnaciones referidas concretamente a determinadas bases no justifican una oposición global al proyecto y que, en cambio, el enmendante tendría ocasión de defender su opinión en el momento de discutirse cada una de las bases de que consta el proyecto.

A continuación, se abrió un turno de intervenciones en el que participaron los miembros de la comisión señores Esperabé de Arteaga y Rosón Pérez, que lo hicieron a favor de la devolución del proyecto al Gobierno. En cambio sostuvieron la tesis de la ponencia los señores Arsenegui Carmona, Ona Iribarne y Vivar Téllez.

Antes de que se sometiera a votación la enmienda a la totalidad del señor Hernández Marchirand, éste solicitó se comprobase si en la sala estaba el número de procuradores reglamentario para proceder a la votación. Comprobado este extremo, puesto que en la sala se encontraban treinta y siete procuradores, la enmienda a la totalidad fue derrotada, aunque con los votos favorables de los señores Cremades Royo, Rosón Pérez, Esperabé de Arteaga y el suyo propio, y con las abstenciones de los señores Arsenegui y Esquer Gabaldón, votaron en contra de la enmienda a la totalidad, treinta y un procuradores.

El Sr. Cremades Royo, por el contrario, anunció que desistía de someter a votación su enmienda a la totalidad.

Seguidamente se suspendieron los debates hasta mañana, a las cinco de la tarde.

Dos derrotas más...

(Viene de la pág. 1.ª)

NO HABRÁ ELECCIONES EN JULIO

LONDRES, 20 (Efe).— Un día después que el gobierno laborista sufriera su primera derrota importante desde que subió al poder hace cuatro meses, la misma ley de presupuestos fue hoy votada en contra dos veces en un comité de la Cámara de los Comunes que lo estudiaba.

Al contrario que ayer —cuando la derrota se produjo en el pleno— las victorias conservadoras de hoy carecerían de importancia a no ser porque para los observadores políticos pueden añadir motivos a una decisión de Harold Wilson de convocar elecciones generales durante el verano.

Pero Wilson, por su parte, dijo hoy que no habrá "elecciones generales en julio". "Los conservadores desearían unas elecciones ahora, cuando la mayoría de la clase trabajadora está de vacaciones", comentó Wilson en el parlamento.

"Cuando haya decidido la fecha informaré a la Cámara de los Comunes", añadió el Primer Ministro poniendo fin a las especulaciones sobre el tema.

LA SEGUNDA DERROTA DE LA JORNADA

LONDRES, 20. (Efe). — El gobierno laborista ha sufrido esta tarde su segunda derrota en la Cámara de los Comunes, en menos de 24 horas.

La enmienda gubernamental para extender las nacionalizaciones en el país, principalmente en sectores industriales, fue derrotada por 311 votos contra 290.

Anoche, los laboristas tuvieron su primera votación adversa desde las elecciones generales de febrero cuando la oposición echó por tierra su proyecto —con un margen de nueve votos— para devolver a los sindicatos británicos 10 millones de libras esterlinas recaudados en impuestos bajo la ley de relaciones industriales creada por el anterior gobierno conservador. Tras la votación de las nacionalizaciones, esta tarde, el líder de la oposición, Heath, pidió a Wilson que abandonara su programa de «control estatal» ya que como se había demostrado momentos antes el país y la Cámara de los Comunes estaban divididos ante el tema.

Replicó el Primer Ministro diciendo que el Gobierno consideraría las implicaciones de la votación. «Esto implica muy importantes cuestiones políticas y constitucionales», añadió Wilson.

TAURINAS

GALAN, COGIDO DE GRAVEDAD EN LA CORRIDA DE LA PRENSA

MADRID, 20 (Cifra). — El matador de toros Antonio José Galán ha resultado herido de gravedad por el sexto de la corrida de la Prensa celebrada esta tarde en la plaza de Las Ventas, con mucho calor y casi lleno en los tendidos. Sólo hubo claros en las andanadas de sol.

La tradicional corrida organizada a beneficio de la Asociación de la Prensa de Madrid, tenía en los carteles seis toros de Francisco Martínez Benavides, de Posadas (Córdoba), de sangre murubeña, y estuvieron muy bien presentados, algunos de bella lámina, cabezas astifinas y gozaron del trapío de una seria corrida, pero sus fuerzas no estuvieron a tono con la presentación, especialmente en los tres primeros que estuvieron muy flojos de los cuartos traseros. Para los toreros fueron ideales en general, pues tuvieron bondad, nobleza y no poca bravura. El primero fue un toro de carril y el quinto un animal extraordinario, arrancándose a la muleta de lejos con

alegría. Con los caballos hicieron varios derribos.

El mano a mano de Ruiz Miguel y Antonio José Galán, triunfadores recientes de la feria de San Isidro, tuvo buenos comienzos con una gran ovación al romperse el despeje, a la que correspondieron ambos diestros desde el tercio.

Francisco Ruiz Miguel estuvo muy animoso toda la tarde con el capote, aunque sólo en el segundo de su lote consiguió lucimiento. Con la muleta, al primero de la tarde, faena de temple, a media altura porque el animal no tenía fuerzas. La nobleza del toro era ideal y su embestida recta y obediente. Logró buenos naturales pero faltó emoción. Estocada caída (ovación).

En el tercero, faena entre una bronca casi continua por la invasión del toro. Estocada caída. (Silencio).

Al quinto, un toro de respetabilísima cabeza, veleta y astifino, faena donde hubo más emoción que calidad, con pases demasiado rápidos para el temple que exigía el toro. Su mayor mérito fue estar muy cerca de la cara del toro con gallardía, serenidad y valor seco. Estocada muy caída. (Dos orejas y vuelta al ruedo).

Antonio José Galán no estuvo lucido con el capote en los dos toros que mató. A su primero le hizo faena sin centrarse en la primera parte para ir luego subiendo el tono de su labor y lograr una aceptable serie de naturales. El toro se quedaba y tenía genio. Una Estocada. (División de opiniones en la que imperó el aplauso).

Al cuarto, faena vibrante más que artística. Algunos derechos son buenos pero algo rápidos. Le arrojan un sombrero aj ruedo y con él en la mano izquierda sigue toreando con la diestra. Abusa del pico de la muleta en una serie de naturales. Cierra con un martinete de adorno y mata de estocada caída. (Una oreja y vuelta al ruedo).

Poco antes de salir el sexto a la arena, Galán cruza el ruedo y se arrodilla a puerta gayola, a unos quince metros de chiqueros. El toro aparece en el ruedo y tras una ligerísima carrera se detiene para embestir seguidamente. El diestro, en lugar de incorporarse prefiere mantenerse y dar una larga cambiada con gran pundonor. El toro le arrolla y le derrota en el suelo de manera angustiosa. Sin conocimiento es llevado a la enfermería.

El gesto de Antonio José Galán fue una réplica a una parte del público de la grada del 8 que había censurado su actuación anterior y, en especial, la flojedad de los toros lidiados en los tres primeros lugares, el banderillero de su cuadrilla, Agustín Castellanos «El Puris», en histórica manera, salió de la enfermería y salió al tercio para increpar duramente a los espectadores de esa grada, siendo llamado después por la autoridad en el callejón.

Pesaron los toros, 479, 514, 544, 537, 563 y 551.

El parte facultativo dice así: «El matador de toros Antonio José Galán sufre herida por asta de toro, en cara posterior del hemitorax izquierdo, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y produce destrozos en el músculo dorsal ancho, con trayecto hacia arriba de 20 centímetros que fractura la novena y décima costillas, contusionando la pleura parietal. Puntazo corrido con hematoma en rodilla izquierda. Contusiones y erosiones múltiples. Pronóstico grave. Pasa al Sanatorio de Toreros. firmado: doctor García de la Torre».

LISBOA. (Del correspondiente de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

La huelga de la empresa pública de correos y telecomunicaciones (CTT) ha terminado esta mañana. La comisión pro-sindicato, agobiada por las presiones que desde todos lados se le hacían (entre otras, por parte de los mismos trabajadores de la CTT) emitió a primera hora de hoy la orden de reintegrarse al trabajo, reanudándose éste normalmente a las nueve de la mañana, si bien se nos ha informado en la central de correos que con la sobrecarga que tres días de paro suponían para el perfecto funcionamiento de los servicios, el fin de la huelga puede, por tanto considerarse como un éxito del gobierno, que se ha mantenido firme en sus ofrecimientos.

COMUNICADO DE LA COMISION

La Comisión ha emitido un comunicado a última hora de esta mañana manifestando que a primera hora de la madrugada de hoy se aprobó la siguiente propuesta:

Retirar totalmente la lista de reivindicaciones a la vista de que las contrapropuestas que se hicieron eran «irrisorias». Que en consecuencia, se interrumpiese la huelga. Sin embargo, la comisión declara que los trabajadores de la CTT continúan firmes y dispuestos a proseguir la lucha por sus justos derechos a través de los medios de presión que juzguen más apropiados. No se recata la comisión en su comunicado de arremeter contra organizaciones como el partido comunista portugués, que «utilizando las más diversas maniobras, y lanzando una calumniosa campaña contra nuestra lucha, tanto a través de sus organizaciones como de los medios de información, ha movido a diversos sectores de la población contra nosotros, llegando incluso a la organización de insultantes y violentas manifestaciones contra las instalaciones y trabajadores de la CTT y provocando así una situación de división que sólo a los sectores reaccionarios puede aprovechar».

ACTITUD COMUNISTA

Por su parte, el comité central del partido comunista portugués ha emitido también un comunicado en el que se analiza la actual situación de Portugal. Tras considerar que la mejoría de parte de la clase trabajadora y el establecimiento de relaciones diplomáticas con países socialistas (la República Democrática Alemana es el más reciente) se ha traducido en una «mudanza general de la situación política», señala como tareas fundamentales la continuación del saneamiento, la institucionalización de las libertades, el apresuramiento de las negociaciones con las organizaciones guerrilleras africanas, la mejora de las condiciones de vida de los trabajadores, etc. refiriéndose a la situación económica («que presenta aspectos que causan legítimas aprensiones») manifiesta que «la defensa de los intereses de la pequeña y mediana empresa es parte esencial de la defensa de la estabilidad económica y social». En el actual momento político, dice el comunicado, la huelga sólo debe ser utilizada en la lucha por reivindicaciones serias y ponderadas, después de haber agotado todos los demás recursos. Critica el PCP en su comunicado —ampliamente difundido en casi toda la prensa de hoy— las actitudes que procuran abrir bre-

SUICIDIO DE UN ABOGADO ESPAÑOL EN BOGOTA

BOGOTA, 20 (Efe). — Un abogado de nacionalidad española, identificado como José Muñoz Martínez, se suicidó ingiriendo una dosis de veneno, y su cadáver fue encontrado por las autoridades en un céntrico apartamento de esta capital, donde residía.

Las pocas informaciones suministradas por las autoridades no especifican si el abogado dejó alguna nota relativa a la determinación tomada. Únicamente las autoridades dijeron que Muñoz Martínez contaba 50 años de edad, había nacido en Barcelona y desde hace varios años residía en Colombia.

Aparentemente la idea del suicidio venía persiguiendo al abogado español, ya que un colega suyo informó que recientemente, en un acto social, Muñoz Martínez le expresó que «estaba decidido a terminar con sus ideas», pero se creyó que lo decía en broma.

Vagones, con melocotones españoles volcados en Perpiñán

PERPIÑAN, 20 (Efe). — El contenido de dos vagones cargados de melocotones procedentes de España fue volcado anoche en la estación ferroviaria de Perpiñán por un grupo de desconocidos que no ha podido ser detenido por la policía.

Cabe preguntarse si este acto tiene relación con la hostilidad manifestada por los productores franceses de fruta y hortalizas contra las importaciones de tales productos, que les perjudican a causa de sus precios generalmente mucho más bajos que los aplicados por ellos. Al parecer, la actuación del «comando agrícola» de Perpiñán responde a este criterio. Sin embargo, se trataba de frutas españolas que estaban en tránsito por Francia pero, por lo visto los agricultores franceses se oponen también a lo que pueda resultarles competitivo en algún mercado exterior.

ATREVIMIENTO DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Critica severamente a la U.R.S.S. por incumplimiento de una convención

GINEBRA, 20 (Efe). — Por primera vez, la Organización Internacional del Trabajo criticó severamente a la Unión Soviética por incumplimiento de una convención que prohíbe el trabajo obligatorio. Según un portavoz de la OIT, se efectuó una llamada de atención a Moscú por no adaptar su legislación a una convención que sin embargo había contactado con su aprobación.

Así, una comisión tripartita —gobiernos, patronos y trabajadores— ha puesto a la Unión Soviética en una «lista especial» por no aplicar sus leyes a la aludida convención.

DECLARACION DEL MINISTRO FRANCÉS DE AGRICULTURA

PARIS, 20 (Efe). — El Ministro francés ha declarado hoy en París que los exportadores españoles de melocotones deberían frenar sus envíos de este producto al extranjero, para evitar que Francia se vea obligada a estudiar alguna medida fronteriza en mejor defensa de la cláusula de salvaguarda.

Los representantes de las organizaciones profesionales de agricultores y comerciantes de frutas transmitieron a la prensa la declaración que les hizo el Ministro de Agricultura, Christian Bennet, después de la entrevista que les concedió en su despacho oficial de París.

Subrayaron los representantes de sus organizaciones recibidas por el Ministro Bennet que en estos últimos días Francia ha importado mil toneladas de melocotones españoles mientras que el año pasado, en la misma época, el ritmo de importaciones de España alcanzaba 500 toneladas por semana. Agricultores y comerciantes, así como intermediarios franceses, estiman que los precios han disminuido a causa de las importaciones de melocotones de España, lo que les perjudica en sus beneficios. Las amas de casa y los compradores en general, en cambio, están satisfechos por esta baja de precios rara en los mercados franceses en los últimos tiempos.

Miembros de asociaciones profesionales francesas atacaron en las últimas 48 horas vagones con productos —en su mayoría en tránsito de España hacia otros países europeos, por ferrocarril— causando graves perjuicios a los exportadores españoles.

EXPLOSION EN LAS INSTALACIONES DE LA «SHELL» EN ROTTERDAM

ROTTERDAM, 20. (Efe). — Una explosión seguida de incendio originó cinco heridos e importantes daños materiales en el complejo químico de la «Shell» en el puerto petrolero de Rotterdam.

La explosión se produjo a mediodía, en el departamento de refinado de nafta a consecuencia de una fuga en el sistema de canalización, informa un portavoz de la «Shell».

NIXON, DECLARADO «CO-CONSPIRADOR POR EL GRAN JURADO

WASHINGTON, 20 (Efe). — El Fiscal especial de Watergate, Leon Jaworski, defendió hoy al gran jurado que declaró al Presidente Nixon «co-conspirador» no procesado.

En un ataque contra la Casa Blanca, Jaworski dijo que el gran jurado llegó a su conclusión con respecto al Presidente Nixon después de haber examinado «una vasta colección de evidencias». Contradijo así la declaración del abogado presidencial, James St. Clair, quien ha mantenido que el gran jurado declaró a Nixon «con-conspirador» en el caso del Watergate después de haber escuchado una sola grabación presidencial.

El Fiscal presentó al Tribunal Supremo un memorándum en el que se especifica las razones que movieron al gran jurado a citar a Nixon como «co-conspirador» no procesable, basándose en las declaraciones de numerosos testigos y en las pruebas documentadas por grabaciones magnetofónicas.

Presentó sus argumentos al supremo para contrarrestar los del abogado presidencial, ante la decisión que debe tomar la corte suprema sobre unas grabaciones conminadas por el Fiscal de la Casa Blanca y que el Presidente se ha negado a entregar.

El Supremo ha prometido dar su veredicto en esta batalla judicial a mediados del verano y si es desfavorable a Nixon éste tendría que entregar las grabaciones o exponerse a ser acusado de haber cometido desatco contra los tribunales.

En el futuro:

PINOCHET, UNICO JEFE DEL PODER EJECUTIVO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 20 (Efe). — El cargo de Presidente de la República, que hasta ahora es ocupado en forma colectiva por los comandantes en jefe de las fuerzas armadas chilenas (ejército, marina, aviación y carabineros) integrados en la junta militar de gobierno, será desempeñado oficialmente por el General Augusto Pinochet, Comandante en Jefe del ejército, según anunció hoy Federico Willoghby, portavoz de la Junta Militar quien manifestó también que la decisión revestirá carácter oficial en las próximas horas con la promulgación del decreto correspondiente.

MEDITERRANEO
PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL
186 PTAS.

EL PRECIO DEL BIENESTAR
AIRE ACONDICIONADO
CROLLS LOS PERFECCIONISTAS
INSTALACION EN 24 HORAS • GARANTIA UN AÑO
GRANDES FACILIDADES DE PAGO!!
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
INSTALACION GRATIS HASTA EL 30 DE JUNIO
CROLLS BIENESTAR DE PRECIO Y DE RENDIMIENTO
COMERCIAL
FONT GENERAL SANJURJO.15
TEL. 21 2579
CASTELLON

Panorama de la actualidad internacional

Los comunistas suizos protestan ante el Consejo Federal

"La Pasionaria" y Carrillo no podrán intervenir en el mitin programado para el domingo próximo

GINEBRA. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María SANUY.)

Después de que el Consejo Federal helvético ha prohibido la intervención de Dolores Ibarruri «La Pasionaria» y del Secretario General del Partido Comunista español Santiago Carrillo en el mitin programado para el próximo domingo día 23 en la pista de patinaje de esta ciudad...

los discursos desde el emplazamiento reservado al aparcamiento de automóviles.

Se ha calculado igualmente que de las personas asistentes sólo serán españoles una cuarta parte y las otras tres cuartas partes estarán integradas por militantes comunistas de distintos países europeos.

En medios próximos a las autoridades ginebrinas preocupa la posibilidad de que se produzcan incidentes, porque fundamentalmente se trata de personas extranjeras y los servicios de orden no pueden juzgar apropiadamente su comportamiento.

Para el comentarista de un diario ginebrino el Consejo Federal ha querido en este caso evitar un incidente internacional que podría crear graves tensiones con el Gobierno de Madrid, aunque acaso no pueda evitar un conflicto interno con el Partido Obrero suizo...

UNA DE LAS MAYORES EMPRESAS TURISTICAS BRITANICAS, EN CRISIS

EL DESCENSO DE LAS ACCIONES, ANUNCIA UNA POSIBLE QUIEBRA A LA COURT LINE

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La firma Court Line, que controla a gran parte de las empresas que se dedican al negocio turístico en Gran Bretaña...

se considera que el año pasado por estas fechas valían algo más de media libra.

A resueltas de la vertiginosa zambullida de la Court Line, en la "city" londinense ha vuelto a brotar el nerviosismo. Cuatro millones de libras—según estimaciones acreditadas—en tan solo unos minutos fueron barridas del mercado.

Tras algunos meses de retraso

LOS REPRESENTANTES DE LAS DOS ALEMANIAS PRESENTAN SUS CARTAS CREDENCIALES EN BONN Y BERLIN ORIENTAL

BONN, 20 (Del Corresponsal de Pyresa, Cesar Santos).— El representante permanente de la República Democrática Alemana en Bonn, Michael Kohl, ha presentado hoy las cartas credenciales al Presidente de la República Federal, Gustav Heinemann...

En las afueras de la ciudad, Guenther Gaus fue acompañado hasta la plaza Marx Engels, donde se encuentra la residencia oficial del presidente, por funcionarios del protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

con Egon Bahr, estas relaciones, por malas que sean, abren posibilidades a la convivencia. Hasta qué punto pueden empeorar o mejorar, eso dependerá, en primer lugar, de la atmósfera política entre el Este y el Occidente...

ALGUN PROBLEMA

Seguro es, de otro lado, que la existencia de una «embajada» germano-occidental en Berlín Oriental traerá también consigo algún problema que hasta ahora no podía plantearse.

Y como va a reaccionar Bonn cuando descubra que entre los funcionarios de la representación comunista alemana a orillas del Rhin se encuentra un determinado número con la tarea esencial de intensificar el espionaje en territorio federal?

PROCESO CONSUMADO

Con el intercambio de «embajadores» —nomenclatura diplomática que el Gobierno Federal prefiere se evite— queda consumado, por así decirlo, el proceso de reconocimiento recíproco entre la República Federal y la República Democrática Alemana.

EL ALCANCE DE LAS MEDIDAS ITALIANAS RESTRICTIVAS A LAS IMPORTACIONES

Se informa oficialmente a la comisión mixta España-C.E.E.

BRUSELAS, 20 (Efe).— La comisión europea ha informado hoy oficialmente a la comisión mixta España-CEE sobre el alcance de las medidas italianas restrictivas a las importaciones...

Esta modificación afecta a los países terceros y consiste en que se calculará para ellos el importe del depósito del 50 por 100 del valor de sus exportaciones a Italia...

En los medios próximos a las representaciones de los países terceros en el Mercado Común se considera esta decisión de la comisión europea como discriminatoria...

La misión española ante las comisiones europeas informó que España presentó hoy mismo una primera reacción de protesta.

FRANCIA ELEVA EL TIPO DE DESCUENTO BANCARIO

PARIS, 20 (Efe-Reuter).— Francia ha elevado en un dos por ciento el tipo de descuento bancario, pasando de un 11 a un 13 por ciento...

DE TODO EL MUNDO

Original partido político italiano

ROMA, 20 (Efe).— Un nuevo partido que tratará los intereses de las prostitutas se ha fundado hoy en Roma. El PPP (Partido para la Protección de las Prostitutas) se propone presentarse a las próximas elecciones administrativas con una lista propia de candidatos.

El anuncio del nacimiento de este nuevo partido político italiano, que surge de la disolución de la «Liga Italiana para la Protección de las Prostitutas», fue hecho hoy por su vicepresidente, el actor cinematográfico Ignazio Boevlaci...

La actividad de este nuevo partido será financiada por una cuota anual de cinco mil liras por los afiliados.

Caviar artificial

MOSCU, 20. (Efe Reuter).— El caviar sintético, que los rusos aseguran que tiene el mismo sabor que el genuino, pero que es mucho más nutritivo, es el nuevo producto incluido en la línea de producción de la Unión Soviética.

El servicio de información de la agencia «Novosti» dice que la primera fábrica para producir sintéticamente está exquisitiz para los buenos paladares ha empezado a trabajar en Moscú...

El producto se basa en la caseína y los «granitos» van pasando a través de una cadena de producción por la que se le van agregando una serie de ingredientes...

«Novosti» dice que su gusto y apariencia no se distinguen del caviar natural.

Comida de perros para los humanos

WASHINGTON, 20 (Efe).— Una tercera parte de la comida de perros vendida en los supermercados de los «ghetos» norteamericanos, termina en los estómagos de los humanos.

En un testimonio ante el comité de nutrición del senado, un comité de expertos alimenticios reveló hoy que la comida para gatos y perros enlatada es el plato principal de los pobres norteamericanos.

El grupo de expertos, que ha confeccionado un informe sobre los hábitos alimenticios de los norteamericanos, añade que las latas de comida para los animales domésticos ha registrado un aumento en sus ventas del doce por ciento en los últimos meses...

«Para muchos, este tipo de comida es la única alternativa para su supervivencia, debido a que es más barata», dice el informe.

EN EL SUR DEL LIBANO:

La aviación israelí bombardea dos campos de refugiados palestinos 16 personas muertas y más de cuarenta heridas

BEIRUT, 20 (Efe).— Cinco personas civiles muertas y 19 heridas han resultado hoy por el bombardeo israelí de dos campos de refugiados palestinos del sur del Líbano...

Según la misma agencia uno de los aviones israelíes fue derribado por las baterías antiaéreas y cayó al mar envuelto en llamas.

16 MUERTOS POR AHORA

TIRO, (Sur de Líbano), 20 (Efe-Reuter).— Por lo menos 16 personas resultaron muertas y más de 40 heridas hoy, cuando aviones israelíes atacaron campos de refugiados palestinos en el sur de Líbano.

Un testigo presencial que recorrió los campos de refugiados situados cerca de los pueblos de Tiro y Sidón, ha declarado haber visto aproximadamente unas cincuenta casas destruidas por las bombas de aviación y las granadas de artillería.

Cuatro de los doce muertos, en el campo de Al Helweh, afueras de Sidón eran mujeres, y cinco niños.

Los guerrilleros palestinos, dispararon misiles «Sam-7» contra los aviones israelíes; el portavoz de uno de estos equipos antiaéreos dijo que dos aparatos atacantes fueron derribados.

ISRAEL SE OPONDRÁ A LA AYUDA NORTEAMERICANA A LOS ARABES

JERUSALEN, 20. (Efe).— Israel se opone a que los Estados Unidos ayuden militarmente a los árabes y seguirá con el control de la ciudad de Scharm el Sheik...

UN CIUDADANO BRITANICO, DEPORTADO POR BRASIL

BRASILIA, 20 (Efe-Reuter).— El tribunal federal brasileño de apelaciones ha fallado hoy en favor de la deportación del británico Ronald Biggs, principal encausado en el robo del tren postal de Glasgow...

El fallo especifica que Biggs será deportado del Brasil si bien esa deportación no se realizará a Gran Bretaña o a otro país donde pueda ser objeto de extradición por parte del gobierno británico.

ESCASEAN LOS TURISTAS

«No hay razón para que cunda el pánico» ha declarado esta tarde el Presidente de la Court Line a los periodistas. Pero, a pesar de tales desmentidos, lo cierto es que miedo sí lo hay, y mucho...

Las ventas de vacaciones en el extranjero han descendido en un 30 por ciento, según se cree a lo largo de 1974. Ya se veía esto venir. Primero, la crisis energética. Después, las elecciones generales, la semana de tres días y la crisis de la libra.

Se rumorea en Bruselas que la declaración paralela hispano-norteamericana puede ser ratificada al mismo tiempo que la declaración de Ottawa

Y hasta se habla de la posibilidad de que Arias Navarro acuda a la capital belga

BRUSELAS, 20 (Del corresponsal interino de Pyresa). — Aunque rigurosamente nos movamos en el terreno de las hipótesis y las cautelas sean de rigor, la interpretación que se da aquí a la parte de la conferencia de Kissinger en Ottawa en que habla de España es que, efectivamente, con ocasión de la estancia en Washington del Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Pedro Cortina, se podría firmar la declaración paralela hispano-norteamericana que en su espíritu se corresponde a la declaración de Ottawa.

También se habla de la posibilidad de que esta declaración paralela hispano-norteamericana podría ser ratificada en Bruselas el próximo miércoles, el mismo día en que los países miembros de la Alianza Atlántica, reunidos en la sede de la OTAN, firmarán solemnemente la declaración de los quince.

ARIAS NAVARRO PODRÍA IR A BRUSELAS

Insistimos en que todo está en el terreno de las hipótesis.

también se habla en la eventualidad de que la declaración hispano-norteamericana sea ratificada el próximo miércoles en Bruselas, de quién sería la personalidad española que procedería a la firma de la declaración, y no se descarta la presencia del propio Presidente del Gobierno español, D. Carlos Arias Navarro.

Pero en el momento en que transmitimos todavía no han comenzado las conversaciones Kissinger-Cortina y falta, por consiguiente, un acuerdo efectivo y definitivo sobre el texto de la declaración por lo cual nadie puede superar el nivel de los meros rumores que, esta vez, tienen carácter verosímil.

En cualquier caso, como ya dijo en Bruselas hace unos meses el Dr. Kissinger y como acaba de reiterarlo en Ottawa, la declaración está en marcha y su interés es notorio en la medida en que consolida las relaciones entre España y Estados Unidos, y pone de manifiesto el valor de una alianza bilateral que obviamente cuenta en la defensa del mundo libre.

España contrata con una compañía británica la mayor exportación de la industria nuclear inglesa

15 millones de libras para la conversión de uranio

LONDRES, 20 (Pyresa). — El mayor contrato de exportación jamás logrado por la industria nuclear británica, por un valor que se espera que alcance los 15 millones de libras esterlinas, le ha sido concedido por España a la British Nuclear Fuels para la conversión de mineral de uranio concentrado en uranio hexafluorido (hex).

La compañía inglesa se com

promete, conforme estipula el contrato, a abastecer a la compañía española durante el período 1978/83, de todo el hex que necesite para su eventual aplicación en los reactores atómicos de agua a presión que actualmente se están construyendo en España.

Este contrato ha sido concedido por E.N.U.S.A. (Empresa Nacional del Uranio) que pertenece al Estado, y que ahora

se encuentra a punto de construir su propio sistema de aprovisionamiento de combustible.

La conversión del mineral de uranio en "hex" —que se requiere en el proceso de enriquecimiento del ciclo de combustible nuclear— será llevado a efecto en la factoría de Springfields, cerca de la localidad de Preston.

Durante el proceso se refinan de diez a quince toneladas de mineral.

La compañía británica se halla en trance de ampliar la capacidad de sus instalaciones hasta el tope de ocho millones al año, lo cual representa una inversión de diez millones de libras esterlinas.

La importancia de este contrato radica no solamente en su magnitud, sino también en un hecho que es preciso tener en cuenta. Y es que dicho contrato ha sido adjudicado a Inglaterra, después de competir con otros países que tienen una desarrollada industria nuclear (Estados Unidos, Canadá y Francia).

PABLO VI RECIBE A MARIA ESTELA MARTINEZ DE PERON



CIUDAD DEL VATICANO. — Vistiendo mantilla negra y vestido del mismo color, la vicepresidente de Argentina, María Estela Martínez de Perón, esposa del mandatario argentino Juan Domingo Perón, se arrodilla ante S. S. el Papa Pablo VI durante la audiencia privada que éste le concedió en su biblioteca particular del Vaticano. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE LA «UNION DE EUROPA OCCIDENTAL»

PARIS, 20. (Efe). — En su sesión de clausura, la asamblea de la «Unión de Europa Occidental», que desde hace tres días se ha celebrado en París, adoptó los informes de dos ponencias, uno de ellos sobre el tema de «La seguridad en el Mediterráneo».

En este documento, después de hacer constar que «la defensa de Europa no puede tener más base que la OTAN», se le pide a Francia que asuma de nuevo, en el marco de la organización militar «Atlántica», su antigua responsabilidad de mando en el Mediterráneo occidental.

En otro párrafo, se dice que la «UEO» espera «que España llegado el momento, participe en la defensa de Europa». Este informe —presentado por el ponente, francés, Louis Jung, miembro de la unión centrista de los demócratas de progreso— fue aprobado por 28 votos contra 9 y 8 abstenciones. La otra ponencia se refería a «los obstáculos que se oponen a la unión política de Europa», y en el informe se preconiza «la creación, dentro del marco de la «UEO», de un centro de decisiones políticas en asuntos de política extranjera».

PARIS: La falsificación de los vinos de Burdeos, en la picota

LOS 18 IMPLICADOS SE SENTARÁN EN OCTUBRE EN EL BANQUILLO DE LOS ACUSADOS

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

El asunto, por el que ha pasado ya un año, tiene su solera, porque anda el vino de por medio, pero también sus madres y sus padres. Y al cabo de esos doce meses de lento procedimiento jurídico, ha salido a relucir con un título humorístico: «El affaire de winegate». No obstante, el humor es incapaz de disimular la gravedad de este caso, porque muy en breve se sentarán en el banquillo de los

acusados los supuestos autores de un curioso delito de alquimia por el que se convirtieron en vinos de Burdeos unos mostos de tres al cuarto.

Todo el prestigio de la llamada «aristocracia del tapón» está en la picota. Y será muy difícil demostrar que no hubo fraude.

Dieciocho personas están complicadas en este asunto, entre ellas el famoso Lionel Cruce quelen, al oír eso del «affaire de winegate», ha exclamado: «Vamos, que ahora voy a ser el Nixon de Burdeos». Pero las cosas no están para bromas, porque se trata de unos veinte mil hectóli-

tros de falso vino de Burdeos, vendidos en parte, en unas botellas con la anotación «Burdeos rojo, apelación controlada», que han dado o han movido unos diez millones de francos. En otras palabras: se trata de demostrar que si en las viñas del Señor se metió de rondón el diablo, esto no significa que todo esté en olor de azufre.

UN BURDEOS QUE NO ERA TAL

Como se recordará, la historia comenzó por la visita de unos inspectores de hacienda, en junio del pasado año, a las bodegas de Saint-Germain-En-Grave propiedad de Pierre Bert. Este buen señor, había comprado vinos blancos de Burdeos, que son baratos, vinos blancos de España y de diversas zonas de Francia, y con ellos, con unos colorantes de la madre Celestina y todo lo que puede dar de sí la imaginación de un experto en la materia, se fabricó un «Burdeos rojo» de lo más aparente. A los pocos días de esa visita, más de tres mil hectólitros de ese zumaque del diablo, aparecieron en las ilustres bodegas Cruse. La dinastía de los chartrons, estaba medida en un mal paso.

Por esas cosas que pasan, el escándalo se frenó y más tarde, las elecciones presidenciales, obligaron a una pausa. Pero en estos momentos, ya nada detiene el mecanismo jurídico y en octubre, tan pronto como la vendimia esté terminada, se sentarán en el banquillo los acusados en este «affaire de winegate». ¿Quiénes son los culpables? Todos los indicios llevan a dos per-

sonas: Pierre Bert, que en unión de su asociado, Serge Balan, montó la operación. Pero, ¿cómo es posible que un viticultor de tanto prestigio como Cruse, haya picado en esa trampa tan burda? Los jueces, los abogados, todo el varío mundo que deberá estudiar este asunto y llegar a una conclusión, tienen buena materia para marearse. Porque el «affaire de winegate», no es tan simple como parece, ya que además de ponerse en claro las responsabilidades de cada quien, habrá que devolverle al vino de Burdeos sus cartas de nobleza. Y la sombra de una duda, planeará siempre sobre la operación, si no se pongan los puntos sobre las íes.

HUELGA DE COMUNICACIONES EN PORTUGAL



LISBOA. — Unos 35.000 empleados de la Compañía portuguesa de Teléfonos y Telegráfos continúan hoy la huelga general. La foto capta a un grupo de huelguistas a la entrada de la Estación Central de la capital portuguesa. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

ESTALLAN CUATRO BOMBAS EN DIVERSOS EDIFICIOS DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 20. (Efe). — Cuatro bombas de gran potencia hicieron explosión hoy ante diversos edificios céntricos de esta capital. No ocasionaron víctimas pero sí daños materiales de importancia.

Los artefactos estallaron casi simultáneamente frente a una firma de máquinas copiladoras, una fábrica de pilas, una empresa metalúrgica y un banco, en el centro del casco urbano de Buenos Aires.

Estas explosiones coinciden con el primer aniversario del regreso definitivo de Perón, la llamada «Masacre de Ezeiza» y en la Fiesta Patria de la Bandera.

Posible juicio al «Washington Post» por la publicación de un memorándum del F. B. I.

El Senador Goldwater le atribuye cinco delitos graves, a través de un documento

NUEVA YORK. (Del corresponsal interino de Pyresa.)

Kissinger dice que en un testimonio secreto del pasado otoño ya había comunicado al comité senatorial de relaciones exteriores que, él o Haldeman, habían iniciado las interceptaciones de líneas telefónicas. Sin duda la aclaración proviene de que el «Washington Post» y el «Boston Globe» publicaron un memorándum del FBI la semana pasada del cual se desprendería que el Secretario de Estado había sido el iniciador. En contrapartida el senador Barry Goldwater afirma ahora que el «Washington Post» puede ser llevado a juicio, por publicar documentos gubernamentales calificados como «muy secretos».

Según el memorándum de un abogado miembro del equipo investigador del comité judicial de la Cámara, cuando el comité senatorial preguntó a Kissinger si su ex-delegado, coronel Alexander M. Haig (hoy general y jefe del «staff» de la Casa Blanca), «debía haber iniciado por sí mismo las interceptaciones»,

respondió: «Me parece inconcebible que Haig las hubiera comenzado, debería haber tenido instrucciones mías o de Haldeman». Más tarde a la pregunta de quién las había iniciado, para figurar ya en los testimonios legales, contestó: «Ahora, no puedo recordar si yo personalmente, o bajo mi personal dirección, pero sígo pensando que ha sido un eufemismo del FBI».

ACUSADO DE TRAICION

Sin duda, Kissinger se refería a los memorándum de J. Edgar Hoover, que fue director del FBI. En los que informaba sobre el programa de teléfonos interceptados de trece alto funcionarios y cuatro periodistas de los cuales se sospechaba que procedía la filtración de secretos nacionales. Refiriéndose a las discrepancias entre los documentos del FBI y las declaraciones de Kissinger de que él no había iniciado el programa, William D. Ruckelshaus que era entonces director interino de la Oficina Federal de Investigaciones, afirma: «En el sentido de que el propor-

cionó los nombres de los que iban a ser intervenidos, lo inició, pero su definición de iniciación es que no tenía idea de las interceptaciones, simplemente se lamentaba de las filtraciones».

El senador Goldwater, republicano por Arizona, refiriéndose específicamente a la publicación en el «Washington Post» de uno de esos memorándum dirigido al entonces Ministro de Justicia John N. Mitchell en el que se citaba a Haig diciendo que Kissinger requería la vigilancia telefónica de uno de los miembros de su equipo, fechado el 9 de mayo de 1969, dijo que el periódico era reo de traición. Eso lo dijo la semana pasada, concretamente el día 12, pero ahora ha presentado un documento de 38 páginas preparado por su asesor legal para que sea incluido en las actas del congreso.

REFUTA LAS ACUSACIONES

Aunque el estatuto de traición no es aplicable en el caso, el documento lista cinco posibles delitos graves que han de ser motivo suficiente como para

procesar al «Washington Post»: 1) Hacer públicos documentos relativos a la defensa nacional. 2) Retenerlos. 3) Utilizar una propiedad federal para su propio uso. 4) Conspiración para cometer una ofensa contra los Estados Unidos. 5) Conspiración para menoscabar, obstruir o anular las funciones legales de los Estados Unidos y el Secretario de Estado.

El Editor del periódico, Benjamin C. Bradlee, hizo público un comunicado en el que refuta las acusaciones tachándolas de falsas. Por su parte los reporteros Woodward y Bernstein han iniciado personalmente una campaña de difusión nacional de su libro «Todos los hombres del Presidente», en el cual se citan las entrevistas con el hombre que, desde su alto cargo en el Gobierno, es su fuente confidencial de noticias. Gran parte de la prensa, y que dice de los miembros de la administración Nixon, especulan sobre la identidad del funcionario que ha desatado tamaña barahunda, poniendo en manos de los periodistas el cabo que, tarde y después, ha de desenredar todo el ovillo.